VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 123 — Vol. XLVI vuosikerta SUDBURY, ONTARIO Lauantaina, lokak. 20 p. — Saturday, Oct. 20, 1962

Lautakunnan vähemmistöraportti eriävä MMn ja Steelin edustusasiassa

Sudbury. — International Union of Mine Mill and Smelter Workers-in paikallisosasto 598 on lainopillisen neuvonantajansa John Nelliganin välityksellä jättänyt Ontarion työsuhdelautakunnalle anomuksen lautakunnan lokakuun 15 päivänä antaman päätöksen uudelleen harkitsemisesta. Mainitulla päätöksellä on luvattu International Nickel-yhtiön työläisten edustamisoikeus Sudburyssa United Steelworkers-uniolle. Myös Mine Mill-union kansallinen johto on ilmoittanut kannattavansa paikallisosaston päätöstä. Anomuksessa pyydetään lautakuntaa järjestämään uusi äänestys Incon työläisille.

Anomuksessa korostetaan, että äänestyksen tulos, sellaisena kuin työsuhdelautakunta sen hyväksyi, osoittaa jotta Steelworkersille annettiin edustamisoikeus vain 1/10 prosentin äänten enemmistöllä. Samalla anomuksessa tuodaan esille, että yksi lautakunnan jäsenistä oli ilmaissut jyrkän vastustavan kantansa lautakunnan komitean kahden muun jäsenen mielipidettä vastaan.

Lautakunnan jäsen R. W. Teagle on ilmoittanut vähemmistöraportissaan miksi hän vastusti komitean enemmistön mielipidettä. Raportissaan hän sanoo:

"Olen eri mieltä. Olisin tahtonut määrätä uuden äänestyksen toimitettavaksi tässä tapauksessa sillä perusteella, että anoja (Steelworkers-unio) oli kahdessa tapauksessa loukannut lautakunnan sääntöjä propagandan kieltämisestä.

"Ensimmäinen loukkaaminen tapahtui siten, että postitettiin helmikuun 19 ja 20 päivinä lentolehtisiä sellaisella tavalla, että useimmat äänestyskelpoiset henkilöt eivät saaneet niitä vastaanottaa ennenkuin sen jälkeen kun äänetön ajanjakso oli alkanut. Toisessa loukkaamistapauksessa julkaistiin helmikuun 23 päivän numerossa keskiaukeamalla kahden sivun kokoinen ilmoitus Sudbury Sun-lehdessä, joka oli saatavissa lehtimyymälöistä koko äänettömän ajanjakson."

Teagle jatkaa raportissaan, että tavallisesti työsuhdelautakunnan sääntöjen mukaan asianomaiset ovat velvollisia ottamaan täyden selvyyden siitä josko heidän levittämänsä vaali- ja äänestyspropaganda tulee levitetyksi vielä 72 tuntia ennen äänestyksen pitämistä joko aikana kaikki propaganda on kielletty. Näin ei ollut todistettavasti tapahtunut Steelworkers-union taholta.

Vähemmistöraportissa korostettiin vielä sitä, että työsuhdelautakunnan komitean enemmistön taholta ei ollut vaadittu edes todistajia esittämään mikäänlaisia todistuksia tämän asian yhteydessä ja oli vain hyvin yksinkertaisesti uskottu, ettei ollut tapahtunut mitään sääntöjen loukkaamisia sen enempää sanomalehdessä julkaistun ilmoituksen kuin lentolehtisten postin kautta levittämisenkään kohdalta.

Näistä syistä Teagle oli sitä mieltä, että olisi toimitettava uusi äänestys International Nickel-yhtiön Sudburyssa työskentelevien työläisten keskuudessa siitä josko he haluavat joko United Steelworkers-union tai Mine Mill-union edustamaan heitä työehtoneuvotteluissa.

Valtion toimenhaltijat valittavat vitkastelua

North Bay. — Canadian Civil Service Federationin presidentti C. A. Edwards sanoi täällä tällä viikolla, että kieltäytyminen korottamasta 50,000 valtion toimenhaltijan palkkoja on suurin vääryys minkä kohteeksi kauan kärsineet valtion toimenhaltijat ovat joutuneet pitempään aikaan.

"Sen tekee erikoisestikin epäoikeutetuksi se, että hallitus on kieltäytynyt antamasta minkäänlaisia takeita siitä, että palkankorotus, jos sen tulemme saamaan, olisi täydellisesti taannehtiva" sanoi hän transporttiministeriön 3,000 työläisä edustavalle Canadian Air Services Associationin joka toinen vuosi pidettävälle edustajakokoukselle.

M Edwards sanoi että hallituksen pelkäävänsä että hallitus tulee käyttäytymään toisin kuin on ollut sen tavanomainen politiikka — se, että palkankorotukset on annettu taannehtivasti siihen päivään saakka, jolloin on päättynyt se aikamäärä, mihin mennessä on luvattu tarkistaa valtion toimenhaltijain palkkoja uudelleen. Hän sanoi olevansa kovasti huolissaan tästä erikoisestikin sillä syystä, että on kulunut useita kuukausia siitä ajasta, jolloin hallituksen olisi pitänyt tarkistaa valtion toimenhaltijain palkat uudelleen.

Valtion toimenhaltijoilla, sanoi hän, on erittäin selvä käsitys siitä mitkä ovat hallituksen vaikeudet, mutta finanssiministeri oli kieltäytynyt antamasta mitään yksinkertaista vakuutusta siitä, että palkkoja tullaan korottamaan ja että silloin kun niitä korotetaan ne annettaisiin taannehtivasti jonain vissinä ja sopivana päivämääränä.

Saud kutsunut "apuvoimia"

Damaskos. — Imperialismin asialla viimeksi ollessaan poliittiset näppinsä polttanut Saudi Arabian kuningas Saud on kutsunut New Yorkista veljensä, prinssi Faisalin kotimaahan muodostaakseen uuden hallituksen vallan lujittamiseksi.

Kuningas Saul syyttää vaikeuksistaan Yhdistyneen Arabitasavallan presidenttinNasserin yhä voimistuvaa propagandaa häntä vastaan siitä, kun hän on yrittänyt asevoimin auttaa oman maansa vallankumouksen jalkoihin joutuneen Jemenin kuningasvallan palauttamista.

Mekkasta torstaina saapuneen radiouutisen mukaan on Saudi Arabian vanha hallitus hajoitettu maan yleisedun vuoksi. Toisalta ovat huomioitsijat havainneet, että Saudi Arabiassa on erinnyt hallituserimielisyyksiä syysk. 26 pnä tapahtuneesta Jemenin vallankumouksesta lähtien.

Saudi Arabian ilmavoimien upseereita on loikannut transporttikoneen avulla Yhdistyneeseen Arabitasavaltaan ja kolmella harjoituskoneella Jemeniin. Kuten Jemenisäkin, upseerien keskuudessa kuuluu Nasserille myötämielisiä suuntoja.

Prinssi Faisal on toiminut Saudi Arabian valtuuskunnan johtajana YK:ssa.

VAATII MUUTOKSIA KUNNALLISPOLITIIKKAAN

Toronto. — Kommunistipuolueen Metro Toronton kaupunkikomitean puheenjohtaja mrs Phyllis Clarke ilmoitti tällä viikolla, että hän tulee asettumaan kontrollilautakunnan ehdokkaaksi tulevissa Toronton kaupunginvaltuuston vaaleissa.

Tiedotuksessaan sanomalehdille hän sanoo:

"Asetun kontrollilautakunnan ehdokkaaksi taistellakseni uuden politiikan puolesta, joka auttaisi kunnallispalveluksien parantamiseksi ja verojen alentamiseksi.

"Toronton verot ovat korkeammalla tasolla historiassa; meidän maksamamme vuokrat ovat korkeammat kuin missään muualla Canadassa. Suurpääoma hyökkää maan asukkaita vastaan sosiaalihuoltorintamalla. Nyt jo on kuultu puhetta kunnallisesta myyntiverosta. Tässä tilanteessa tarvitaan kunnallista edistymistä eikä suolivyön kiristämistä.

"Ohjelmaani sisältyy vaatimus kaikkien opetuskustannuksien siirtämisestä liitto- ja maakuntahallituksien kannettavaksi. Tulisi järjestää maatakäsittävä konferenssi opetusmenojen uudelleen jakamiseksi niin jotta jokaisen lapsen opetuksesta vastuu jäisi koko maalle eikä vain kunnille.

"On aika lopettaa riippuvaisuus tämmöiseen Yhdysvaltoja ja Canadan pankkiireista. Dollarin devalvoinin on lisännyt miljoonilla dollareilla sitä rahamäärää, joka on tarpeellinen maksaaksemme Yhdysvalloista ottamiemme lainojen korot. Tämä merkitsee vähemmän kunnallisia palveluja ja verodollaristamme. Liittohallituksen tulisi perustaa kunnallis-kehitysrahasto, josta kunnat voisivat lainata teiden, koulujen ja leikkikenttien rakentamiseen tarpeelliset rahat alhaisemmalla korolla."

Äskettäin pidettiin kansainväliset kyntökilpailut lähellä Owen Soundia Ontariossa. Kilpailut alkoivat lokakuun 10 päivänä ja palkintoina jaettiin yli $15,000 neljän päivän kuluessa.

VIIME TIEDOT

Lontoo. — Britannian amiraaliteetti ilmoitti torstaina, että se tuele suojelemaan brittiläisiä Kuuban ja sosialististen maiden välillä liikennöiviä kauppalaivoja. Joidenkin brittiläisen laivaston yksikköjä ilmoitetaan jo olevan Karibianmerellä.

Ottawa. — Newfoundlandin pääministeri Smallwood on ilmoittanut, että maakunnassa tullaan toimittamaan lainlaatijakunnan vaalit marraskuun 19 päivänä. Liberaalit ovat ilmoittaneet vaaliohjelmakseen tarkoituksen panna täytäntöön ohjelma $50,000,000 hankkimiseksi ja käyttämiseksi maakunnan kalastusteollisuuden kehittämiseksi. Aikaisemmin ilmoitetaan, että myös Quebecissa toimitetaan lainlaatijakunnan vaalit marraskuun 14 päivänä.

Washington. — Täällä ilmoitettiin torstaina, että Yhdysvaltain laivastotukikohdalla Guantanamossa, Kuubassa, on 384 Kuuban pakolaista, mutta niiden siirtämisestä pois Kuubasta ei ole vielä mitään varmuutta.

Moskova. — Neuvostoliiton hallituksen äänenkannattaja Isvestija ilmoitti torstaina, että "oli lähestymässä aika", jolloin on allekirjoitettava erillinen rauhansopimus Neuvostoliiton ja Itä-Saksan välillä.

Washington. — Yhdysvaltain valtiosihteeristöstä on ilmoitettu että Yhdysvaltain hallitus tulee "harkitsemaan myötämielisesti" kaikkia mahdollisia intialaisia pyyntöjä saada yhdysvaltalaisia transporttilentokoneita aseväen kuljettamiseksi Intian ja Kiinan raja-alueille Himalajan vuoristossa.

Kiina lupaa ampua alas intialaiset lentokoneet

Peking. — Kiina varoitti Intiaa tällä viikolla, että se tulee ampumaan alas tai pakoittamaan laskeutumaan intialaiset lentokoneet jos ne rikkovat Kiinan ilmatilaa. Samalla Kiina ilmoitti, että Intia on täysin oikeutettu tekemään samoin jos kiinalaiset lentokoneet loukkaavat Intian ilmatilaa.

Uudessa nootissa Intialle Kiinan ja Intian välisen rajariidan johdosta Kiina sanoi, että sen tarkoituksena on "täten osoittaa ratkaisevasti, että vaikka Kiinan lentokoneet eivät ole koskaan loukanneet Intian ilmatilaa, niin Intia on jatkuvasti lähettänyt lentokoneitaan Kiinan alueelle."

Eräs Intian puhemies sanoi New Delhissä, että Kiinan ja Intian asejoukkojen välillä tapahtui uudelleen laukauten vaihtoa raja-alueella lähellä Dholaa viime tiistaina viisi päivää kestäneen rauhallisuuden jälkeen.

Kiinan nootti, jonka teksti annettiin kirjeenvaihtajille keskiviikkona, oli annettu Intialle vastauksena Intian noottiin, jossa kiellettiin Kiinan syytökset, että intialainen lentokone oli suorittanut tiedustelulennon Tibetin pääkaupungin, Lhassan yli viime tiistaina.

Yksitoista sivua käsittävässä lisäkkeessä Kiinan nootille lueteltiin yli 20 intialaisten lentokoneiden rajan ylitystä viime elokuun ja syyskuun aikana.

INTIA ETSII LISÄÄ LENTOKONEITA

Washington. — Täällä saatujen tietojen mukaan intialaiselta taholta on tiedusteltu josko Intia voisi ostaa Yhdysvalloista transporttilentokoneita, jotka sopisivat asejoukkojen kuljettamiseen Intian ja Kiinan raja-alueelle Himalajan vuoristossa, johon kulku muilla keinoilla on erittäin vaikea. Tiedustelujen sanotaan olevan vielä kuitenkin epävirallisia.

Uusi kenkäaine keksitty Du Pontin laboratoriossa

Wilmington, Del. — E. I. Du Pont du Nemours-yhtiön taholta ilmoitettiin tällä viikolla, että se tulee tuottamaan uutta huokoista ainetta, jota voitaisiin käyttää nahan asemesta sellaisissa tuotteissa kuin kengät.

Jotkut kenkätehtailijat ennustavat, että uusi aine tulee merkitsemään Du Pont-yhtiölle enemmän kuin naisten nailonsukat. Eräs Du Pont-yhtiön puhemies sanoi, että firman johtajilla on suuria toiveita tämän uuden aineen menestymisestä. Sille on annettu nimi "poromeric".

Puhemies sanoi, että uutta ainetta tullaan valmistamaan miljoonia dollareita maksavassa tehtaassa Old Hickoryssa, Tennesseessa ja tehtaan uskotaan aloittavan toimintansa puolivälissä vuotta 1964.

Tähän mennessä Du Pontin tehtaissa on valmistettu 9,000 paria kenkiä tästä aineesta kokeilumielessä.

Puhemies sanoi, että uutta ainetta tullaan ensin myymään kenkien päällisien valmistamiseksi ja myöhemmin siitä mahdollisesti voidaan valmistaa naisten käsilaukkuja ym. Uuden aineen odotetaan laskevan kenkien tuotantokustannuksia huomattavasti.

Uusi aine tulee olemaan saatavissa säännöllisen kokoisina levyinä tai rullina nykyisten epäsäännöllisten muotoisten eläinten vuotien asemesta.

Du Pontin kanssa allekirjoittamansa sopimuksen mukaisesti Compo Shoe Machinery-yhtiö on ryhtynyt kehittämään koneita ja liimoja, joiden avulla voitaisiin valmistaa tästä uudesta aineesta kenkiä. Compo-yhtiön presidentti ilmoitti, että yhtiön teknikot ovat jo valmistaneet ensimmäisen sellaisen koneen, jonka avulla voidaan leikata uutta ainetta paljon edullisemmin kuin tähän asti on leikattu nahkoja.

Uuden tuotteen väitetään olevan useilta ominaisuuksiltaan samanlaista kuin luonnonnahka — siinäkin, että se läpäisee ilmaa samalla tavalla kuin nahka.

Ystävyys 'päättyi' avioliittoon

Lontoo. — Näyttelijätär Jennifer Jayne tiedoitti kihlauksestaan pianonsoittajan Art Fairbankin kanssa ja sanoi: "Me aloitimme hyvästä ystävyydestä, mutta se on nyt kaikki mennyt. Me tulemme avioitumaan."

Yhdysvallat lähetti lisää suihkukoneita Etelä-Floridaan

Washington. — Yhdysvaltain puolustusministeriö on määrännyt eskaaderin erittäin nopeita hävittäjälentokoneita Etelä-Floridaan vihjaten, että Kuubassa valmistaudutaan mahdolliseen hyökkäykseen neuvostoliittolaisilla Mig-koneilla.

Eräs puolustusministeriön puhemies sanoi, että eskaaderi, johon kuuluu noin 12 F-4B-mallista 1,400 mailin tuntinopeudella lentävää hä- Westiin lokakuun 6 päivänä. Siellä niiden ja Kuuban väliä ei ole kuin noin 90 mailia.

Toimenpiteeseen ryhdyttiin kolme päivää sen jälkeen kun valtiosiihteeri George W. Ball oli sanonut kongressille, että Kuuba tulee loppujen lopuksi omistamaan noin 25—30 nykyaikaista neuvostoliittolaista hävittäjälentokonetta, jotka tavanomaisesti on aseistettu ilmasta ilmaan laukaistavilla ohjuksilla.

F-4B-mallista hävittäjäkonetta pidetään Yhdysvaltain laivaston nopeimpana, korkeimmalla lentämään ja pisimmälle matkalle kykenevänä hävittäjäkoneena. Tällä lentokoneella on myös suurempi tulitusvoima kuin millään muulla laivaston hävittäjälentokoneella.

Ainoastaan $86 milj. vähennys puolustusmenojen kohdalla

Ottawa. — Hallituksen "itsekuri" eli "säästäväisyysohjelman" toteuttamiseksi esitettiin torstaina alahuoneen käsiteltäväksi ehdotus valtion menojen vähentämiseksi 228 milj, dollarilla vuodesta vuoteen 1962—63 budjetista.

Mainitun budjettiarvion mukaan valtion kokonaismenot olivat $6,276 miljoonaa. Valtionvarainministeri George Nowlandin nyt antaman uusitun menoarvion mukaan siitä säästetään $228 miljoonaa ja menoarvio jää siis $6,048 miljoonaksi.

Valtionvarainministeri Nowlan ehdottaa vähennettäväksi suunnattoman suurista puolustusmenoista ainoastaan 86 miljoonaa dollaria samalla kun erinäisten siviilimenojen kohdalta "säästetään" $142 miljoonaa.

Uusi Canadan ja Islannin turistisopimus

Ottawa. — Islannin ja Canadan välillä on allekirjoitettu sopimus, jonka mukaisesti kummankaan maan turistit eivät tarvitse viisumia vieraillakseen toisessa maassa.

Tämän marraskuun 1 päivänä voimaan astuvan sopimuksen mukaan molempien maiden kansalaiset voivat vierailla toisessa maassa ja viipyä enintään kolme kuukautta jos heillä on voimassa olevat kansainväliset passit ja jos he eivät saavu maahan tarkoituksella etsiä työtä tai asettua asumaan vakituisesti.

Sopimus allekirjoitettiin Reykjavikissa.

Talviaputöitä anottu enemmän

Ottawa. — Osoituksena siitä, että Canadan kunnat ovat suuresti huolissaan ensi talven aikana uhkaavasta työttömyydestä, kunnat ovat tänä syksynä anoneet liittohallituksen apua talviaputöitä varten paljon suuremmassa määrässä kuin viime vuonna, ilmoitti liittohallituksen työministeri Michael Starr tällä viikolla.

Antamassaan lausunnossa työministeri sanoi, että vaikka anomuksia alettiin ottaa vastaan viime maanantaina, niin jo viime keskiviikkoiltaan mennessä oli vastaanotettu eri kunnilta 1,450 anomusta, eli 200 enemmän kuin vastaavaan aikaan mennessä viime vuonna.

Kuuden tuhannen raja tuli nyt saavutetuksi

Haastekampanjan yhteistulos $6,125.31; Etelä-Ontario ahdistaa Pohjois-Ontarioa

Vapauden ja Liekin haasterahastoon saapui jälleen nelisenkymmentä lahjoitusta ja niiden katteeksi kaunis rahasumma $145.00 sekä huomattava määrä uusia haasteita muille sanavapauden ystäville. Suurkiitos.

Nyt tulikin reilusti sivuutetuksi kuudentuhannen dollarin rajapyykki, sillä aikaisemmat lahjoitukset huomioiden, haasterastoon on tähän mennessä saapunut $6,125.31. — Alin tavoite ($8,000) lähestyy siis varmoin ottein, mutta vielä ei ole aikaa laakereilla lepäämiseen. Annetaan siis haasteiden vyöryä herkeämättä.

Erikoispiirteenä mainittakoon tämänpäiväisten "merkkien" viittaavan siihen, että Etelä-Ontarion "raskas koneisto" voi vielä jyllätä ja näyttää ihmeitä. Jokatapauksessa se ahdistelee jo melko uhkaavasti tähän asti varmana kakkosena ollutta Pohjois-Ontarion aluetta. Toisen ja kolmannen paikan välillä onkin rako supistunut, ollen Pohjois-Ontarion etumatka nyt noin $80.00. Ensimmäisellä tilalla alueiden välisessä kampanjassa on vieläkin lehden kotipaikka, Keski-Ontarion alue.

Tähänastiset tulokset alueittain ovat seuraavat:

Lahjoituksia ja haasteita saapui tähän katsaukseen seuraavasti:

Keski-Ontarion alue $1,695.25; Pohjois-Ontarion alue 1,046.11; Etelä-Ontarion alue 965 50; Länsi-Ontarion alue 750.15; British Columbian alue 499.00; Quebecin alue 206 75; Albertan alue 73.00; Manitoban ja Sask. alue 28.00; Ulkomaat 15.00.

AILI JA ANTON MANTTARI, Englehart, Ont., lahjoittavat $2.00 Vapauden haasterahastoon.

IDA ROMO, Wanup, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa seuraavat: Tyyne ja Väinö Anttila, Estaire, Ont., Lempi ja Vili Kangassalo, Wanup, Ont. ja kaikki CSJ:n Wanupin osaston jäsenet, vointinsa mukaan.

ALIINA JA SAM RAUTANEN, Balsam Creek, Ont., lahjoittavat $2.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat seuraavat: Einar Kangas, Fred Kujala, Isak Valkama, Uuno Mäki, A. Tiihonen ja Matti Oikarainen, kaikki Mattawasta, Ont. sekä Vilho Hakanen, North Bay, Ont.

MARTHA JA K KUJANPÄÄ, Toronto, Ont., vastaavat $7.00 saamiinsa haasteisiin ja haastavat seuraavat: mr. ja mrs. Lauri Mäkelä, mr. ja mrs. W. Gronlund, mr. ja mrs. W. Eskelin sekä mr. ja mrs. V. Lappalainen, kaikki Torontosta, Ont.

KUSTI MERI, Willowdale, Ont., lahjoittaa $5.00 Liekille ja $5.00 Vapaudelle — yhteensä $10.00, että ne voisivat ilmestyä vielä pitkän aikaa.

GEO. F MATTILA, Toronto, Ont., vastaa $5.00 Gustin ja Setin haasteisiin. Oli kiva, kun muistitte pojat!

GEO. WACKLIN, Ivy Lea, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden hyväksi.

SANDRA KORPI, Islington, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden ilmestymisen turvaamiseksi.

ERKKI RANDALL, Toronto, Ont., vastaa $5 00 Otto Lyytikäisen haasteeseen ja haastaa puolestaan seuraavat: Henry Pesonen, Richvale, Ont., Martti Suinen, Sudbury, W. Torvinen, Vancouver, B. C. ja Jalmar Nykänen, Sudbury, Ont. Samalla tämä on vastaus Suomi-matkatoverini haasteeseen.

LEMPI JA OLAVI HIRVELÄ, Sudbury, Ont., vastaavat $5 00 Siiri ja Kalle Sillanpään haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat Lily ja Bill Riuttan, Azildasta, Ont.

VILI HONKALA, Beaver Lake, Ont., vastaa $1.00 Yrjö Palomäen haasteeseen.

HILJA JA EINO JUNNILA, Willowdale, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi.

EVA JA A. MATTSON, Tarzwell, Ont., vastaavat $3.00 Lempi ja Vili Sihlmanin haasteeseen ja haastavat seuraavat: Kusti Järvenpää, Sarnia, Ont., John Köykkö ja John Koivula, Tarzwell, Ont.

NESTORI JOPILA, Val J'Or, Que., vastaa $5.00 mr. ja mrs. Lindellin haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi.

ANTTI JUNKALA, Nairn Centre, Ont., vastaa $2 00 Walter Kankaan haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi.

ANNIKKI JA OSCAR ORAVA, Toronto, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi, että niiden ilmestyminen olisi turvattu.

(Jatkuu sivulla 3)

YHDYSVALLAT LÄHETTI RAKETIN KOHTI KUUTA

Cape Canaveral. — Yhdysvallat lähetti eilen (torstaina) televisiokameroilla varustetun Ranger V avaruuslaivan kiertämään maapalloa tarkoituksella, että sen jälkeen laukaistaisiin tältä avaruuslaivalta toinen raketti, joka on tarkoitettu suuntaamaan matkansa kohti Kuuta.

Tarkoituksena on saada kuvia Kuun pinnasta enennkuin sen pinnalle lasketaan useita instrumentteja palauttamaan Maahan tietoja mahdollisista "kuunjäristyksistä" ja Kuuhun osuvista meteoriiteista.

Kymmenkerroksisen rakennuksen korkuinen Atlas-Agena-raketti laukaistiin kello 12.59 iltapäivällä itäistä valonsäästöaikaa yrityksessä saada 755 paunaa painava avaruuslaiva matkalleen 24,500 mailin tuntinopeudella.

Vähemmän kuin tunnin kuluttua laukisemisen jälkeen Yhdysvaltain avaruus- ja ilmailuhallinnon virkailijat ilmoittivat, että sillä hetkellä näytti että yritys on onnistunut, mutta samalla he varoittivat, että voinee kulua useampia tunteja ennenkuin he voivat olla varmoja jotta hyötypaino oli irtaantunut onnistuneesti ja lähtenyt matkalle kohti Kuuta.

Tiedemiehet ilmoittivat, että suunnitelman mukaisesti Kuuhun tai sen läheisyyteen instrumentteja kantava raketti on noin 70 tuntia 231,500 mailin matkalla Kuuhun. Täten sen odotetaan saavuttavan Kuun läheisyyden noin puoleen päivään mennessä sunnuntaina.

Tiedemiehet olivat toivorikkaita, että tämä yritys tulee onnistumaan kahden aikaisemman tänä vuonna suoritetun yrityksen epäonnistumisen jälkeen.

Ranger III ohitti Kuun 22,862 mailin etäisyydessä ja Ranger IV syöksyi väittämän mukaan Kuun pimeälle puolelle lähettämättä takaisin minkäänlaisia tietoja tai kuvia.

Neuvostoliitto lähetti onnistuneesti kaksi rakettia Kuuhun v. 1959. Lunik II syöksyi Kuun pintaan lähettämättä takaisin sen enempiä tietoja. Lunik III kiersi Kuun 37,-284 mailin etäisyydessä ja otti televisiokuvia Kuun toiselta puolelta, joka ei ole koskaan näkyvissä Maasta päin.

Nyt se on tunnustettu:

USAn ASEISTETTUJA LENTOKONEITA OLI OSALLISTUMASSA TAISTELUUN VIET-NAMISSA

Saigon, Etelä-Vietnam. — Täältä päivätyssä uutisessa pohjoisamerikkalaisille lehdille tunustettiin tällä viikolla, että yhdysvaltalaisia helikoptereita on käytetty Etelä-Vietnamin asejoukkojen siirtämisessä taistelulinjalle ja sieltä pois ja että ainakin neljä niistä (HU-1A-mallisia) oli raskaasti aseistettu.

Kirjeenvaihtajat tietävät kertoa, että eräs yhdysvaltalainen HU-21-mallinen (aseistusta vailla oleva) helikopteri oli joutunut tekemään hätälaskun Tay Ninhin maakunnassa konevian takia siirtäessään etelävietnamilaisia asejoukkoja taistelulinjalle. Alueelle lähetettiin pataljoona vietnamilaisia sotilaita suojelemaan konetta korjaavia teknikkoja. Yritys kuitenkin epäonnistui. Tällöin yhdysvaltalaiset päättivät luopua yrityksestä ja tuhota koneen sekä siirtää länsimielisen hallituksen joukot pois alueelta.

Yhdysvaltalaiset helikopterit alkoivat siirtää joukkoja pois ja kun helikopterit olivat suorittaneet kaksi lentoa pois alueelta Viet Congin kansallismieliset joukot alkoivat jälellä olevien länsimielisten joukkojen tulittamisen. Tässä vaiheessa lähetettiin länsimielisen hallituksen palveluksessa olevia aseistettuja yhdysvaltalaisia helikoptereita tulittamaan Viet Congin joukkoja jotta olisi mahdollista tuoda pois paikalla vielä oleva noin kolmasosa hallituksen joukoista.

Helikopterit oli aseitettu jokainen kahdella 50 kaliberin konekiväärillä ja 16 raketilla. Saatujen tietojen mukaan ne laukaisivat kaikki 64 rakettia ja noin 8,000 konekiväärinluotia muutamassa minuutissa, jonka jälkeen Viet Congin joukot lopettivat tulen ja hallituksen joukot voitiin vetää pois suuremmitta vaikeuksitta.

Tiedonannoissa ei ilmoitettu kuinka suuret olivat Viet Congin joukkojen menetykset, mutta länsimielisissä piireissä uskotaan niiden olleen huomattavat.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917

Editor: W. Eklund — Manager: E. Suksi
Telephones: Office OS 4-4264 — Editorial OS 4-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

TILAUSHINNAT
Canadassa: 1 vk. $8.00 6 kk. $4.25 3 kk. 2.50
USA:ssa: 1 vk. $9.00 6 kk. $4.80
Suomessa: 1 vk. 9.50 6 kk. 5.25

Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB

Tervetuloa laulajat Canadaan

Keski-Pohjanmaan maakuntakuoro — Pohjolan laulajat — vierailee ensi viikolla kolmella paikkakunnalla Canadassa — Torontossa, Eaton Auditoriumissa keskiviikkona, lokakuun 24 pnä; Sudburyssa, korkeakoulun auditoriumissa perjantaina, lokakuun 26 pnä ja Soossa, Sault Collegiate Instituten Clayton auditoriumissa lauantaina, lokakuun 27 pnä.

Lausuessaan isiemme maasta nyt tervehdyskäynnille tulevat, Ossi Elokkaan johdolla esiintyvät laulajat sydämellisesti tervetulleiksi Canadaan, Vapauden väki, niin lehden lukijat kuin toimitsijatkin, toivottavat Pohjolan laulajille hyvää menestystä sekä pysyvästi säilyviä muistoja täältä Canadasta.

Kuten laulajain ohjelmasta näkyy, Siniristilipun maasta tulevilla vierailijoilla on siksi tiivis matkaohjelma, että mitään varsinaista kanssakäymistä Canadan suomalaisten ja laulajain välillä ei voi suuremmassa mitassa kehittyä. Kieltämätön tosiasia onkin kaikkien tähänastisten "suomivierailujen" tiimoilta, alkaen eri kuoroista ja päättyen "itse" presidentti-parin vierailuun, että vierailijat eivät ole tuskin päässeet käsivarren ulottuman päähän varsinaisesta siirtolaisväestöstä sekä heidän laitoksistaan ja riennoistaan. Mahdollisesti siinä on olemassa vähän muutakin kuin teknillisiä matka- ja muita vaikeuksia.

Mutta ilahduttavaa on sittenkin kuulla esim. hyvän kuoromusiikin muodossa "vanhanmaan" terveisiä ainakin ramppivalojen takaa. Siksi sanomme vieläkin vilpittömästi ja avomielisesti: Tervetuloa laulajat Canadaan ja hyvää menestystä konserteillenne!

Niin siellä, noin tuolla

On sanottu, että vaikka numerot eivät valehtele, niin numerotietojakin voidaan käyttää myös valheitten levittämisessä.

"Kylmät numerot" voivat myös antaa luotettavia tietoja siitä, mihin suuntaan ollaan menossa ja miksi.

Kun esimerkiksi Suuren Rahan lehtien finanssiosastoilta kerrotaan, että terästuotanto on laskenut, että rahtitavaran kuljetus on vähentynyt, ja että pääomien sijoitus on laskenut, niin tällaisia tietoja voidaan verrata ilmapuntariin, joka ennustaa "huonoa säätä". He ovat avainasemassaan olevia tekijöitä tarkkailtaessa taloudellista kehitystä ja vitaalisuutta.

Samalla tavalla voidaan tilastotietojen perusteella saada kumoamattomia todisteita siitäkin, mihin pyrkivät nykyajan suurvallat, Neuvostoliitto ja Yhdysvallat — pyrkivätkö ne kansainvälisen tilanteen pahentamiseen raja-aitojen rakentamisen muodossa, vaiko kansainvälisen jännityksen lieventämiseen ja rauhantilan vakiinnuttamisen suurten taloussuhteiden avulla.

* * *

Yleisesti tiedetään, että Neuvostoliiton ulkomaankauppa on ei vain sosialististen maiden, vaan myös kapitalististen maiden kanssa kohonnut yhä lisääntyvässä määrässä. Sen ulkomaankaupan kehitys on ollut siksi nopeata, että esimerkiksi Yhdysvalloissa, ja täällä Canadassakin, on puhuttu siitä "vaarasta", mikä aiheutuu Neuvostoliiton lisääntyvästä kaupankäynnistä vapaalle maailmanosalle kuten on selitetty.

Mutta toisin ovat asiat ilmeisesti Yhdysvaltain kohdalta. Washingtonista alkuviikolla tulleessa CDNn uutistiedossa kerrottiin meille canadalaisille esimerkiksi näin:

"Vienti rautaesiripun maihin on laskemassa. Kauppaministerin apulainen Jack Behrman, joka toteuttaa vientikontrollilakeja, tiedoittaa, että vienti kommunisti-blokin maihin on 20-prosenttisesti pienempi kuin v. 1961. Ja vuonna 1961 se oli 38 prosenttia pienempi kuin 1960.

"Katsomukset eroavat siitä, miksi kaupanteko Idän ja Lännen välillä on laskusuunnassa. Kongressimies Paul Kitchin (D. NC.) kongressin vientikontrollin erikoisvaliokunnan puheenjohtaja, tavoittelee siitä tunnustusta itselleen. Kitchin on kamppaillut toista vuotta vientikontrollilakien tiukemman täytäntöönsoveltamisen hyväksi . . . Todellinen syy kaupankäynnin laskuun, on kylmän sodan kuumeneminen" vuoden 1960 jälkeen.

"Vienti rautaesiripun taakse oli sinä vuonna $95.4 milj., $59 milj. v. 1961 ja $39.8 milj. v. 1962 . . ."

Mainittu "kylmän sodan kuumeneminen" ei kuitenkaan ole tässä asiassa läheskään niin suuri tekijä kuin yllämainitussa uutistiedossa halutaan väittää, sillä eihän tämä "kylmä sota" ole yhtään sen viileämpää esimerkiksi Neuvostoliiton puolella — ja kuitenkin Neuvostoliiton kaupankäynti on jatkuvasti lisääntynyt myös ei-sosialististen maiden kanssa, kuten on Suuren Rahan lehdissämme osittain hälyyntyneesti huomioitu.

Selitys on siis käsittääksemme jossakin muussa, se "jokin muu" ei voi olla mikään muu kuin maan yleispolitiikan suunta.

Jos maan ulkopolitiikan suuntana ja tavoitteena on kansainvälinen yhteistoiminta rauhallisen rinnakkaiselon pohjalla, silloin pyritään luonnollisesti mahdollisimman laajaan yhteistoimintaan taloudellisella ja kulttuurisella alalla.

Jos tavoitteena on kansainvälisen jännitystilan edelleen pahentaminen — entistä korkeimpien Junula ja Tanula-aitojen rakentamisen sekä sen pohjalla tapahtuva varustelukilvan tehostaminen avulla — silloin luonnollisesti rajoitetaan mahdollisimman paljon kaikenlaista kanssakäymistä "tulevina vihollisina" pidettyjen maiden kanssa, mukaanlukien siinen taloudellisen ja kulttuurisen kanssakäymisen rajoittaminen ja vähentäminen.

Kaikenlainen kosketus ja vuorovaikutus kansojen välillä, erikoisesti kaupallinen ja kulttuurinen vuorovaikutus, vähentää epäilyjä ja kanssakäymisellä on suuri merkitys kansojen keskenäisen luottamuksen ja yhteisymmärryksen kehittymiselle.

Mutta kuten yllälainatusta Washingtonin uutisesta näkyy, vallassa olevan demokraattisen puolueen, presidentti Kennedyn puolueen kongressimies, kongressin vientirajoitusvaliokunnan puheenjohtaja kerskuu ja vaatii itselleen "tunnustusta" siitä, että hän on saanut Yhdysvaltain vientiä vähennetyksi sosialistisiin maihin?

Ja tällaista tapahtuu silloin kun Moskovassa alleviivataan tyydytyksen tunnetta uhkuen sitä, että Neuvostoliiton kaupankäynti kapitalistisenkin maailmanosan maiden kanssa on jatkuvasti lisääntymässä.

Niin siellä, noin tuolla!

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Oskari Kotila, Port Arthur, Ont., täytti sunnuntaina, lokakuun 14 pnä 82 vuotta.

Victor Salo, Port Kells, B. C., täyttää perjantaina, lokakuun 19 pnä 70 vuotta.

Mrs. Hanna Ilomäki, Port Kells, B. C., täyttää tiistaina, lokakuun 23 pnä 75 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Kiina lupaa iskeä takaisin

Peking. — Kiina on uudessa noottissaan Intialle esittänyt vastalauseensa hyökkäyksestä näiden kahden maan välisellä rajalla ja huomauttanut, että kiinalaiset joukot tulevat "jatkuvasti iskemään heti takaisin" jos hyökkäykset jatkuvat.

Pekingin diplomaattitaholla odotetaan seuraavan vuorokauden aikana Kiinan korkeimman tahon lausuntoa Intian pääministeri Nehrun antamasta määräyksestä, että intialaisten joukkojen on "puhdistettava alue kiinalaisista joukoista".

Pekingiläinen Kansan Päivä-lehti kirjoitti sunnuntaina, että tämän määräyksen jälkeen näyttää odotettavissa olevan voimakas intialaisten maahantunkeutuminen raja-alueen itävyöhykkeellä.

Lehti kehotti kiinalaisia sotilaita raja-alueella "satakertaisesti lisäämään valppauttaan alueemme puolustamiseksi ja olemaan joka hetki valmiit lyömään heti takaisin kaikki hyökkääjät".

Samalla lehti vetosi Nehruun pyytäen tätä "väistymään kuilun reunalta".

Intialle jätetyssä uudessa nootissa huomautettiin, että intialaisia sotilaita oli myös ilmasta laskettu Kiinan alueelle.

Uutistoimisto UUSI KIINA huomautti aikaisemmin Nehrun sulkeneen ovet neuvotteluilta rajakiistassa sanoessaan, ettei näytä olevan mitään mahdollisuuksia neuvotella "niin kauan kuin Kiinan hyökkäävä toiminta jatkuu".

F. J. Zigel:

Kun Maa törmää komeettaan

I

Paniikki oli yleinen. Kaikkialla puhuttiin vain toukokuun 19. päivänä tapahtuvasta Maan törmäämisestä Halleyn pyrstötähden pyrstön kanssa. Lehdet olivat tulvillaan hälyttäviä tietoja pelästyneen maailman kaikilta kolkilta.

"TEHERAN, 17. 5. 1910. — Persialaiset odottavat torstaita kauhulla. On jaettu ilmoituksia, joissa papisto kutsuu oikeauskoisia rukoilemaan ja paastoamaan. Monet ovat kaivaneet syviä onkaloita, joihin he aikovat kätkeytyä torstaina taivaan vihaa."

Ja tällaisia olivat tiedot Euroopasta:

"PARIISI, 19. 5. 1910. — Eilispäivän aikana eivät Pariisin kirkkojen papit ehtineet antaa synninpäästöä kaikille sitä haluaville."

"WIEN, 18. 5. 1910. — Väestön keskuudessa erikoisesti maaseudulla on paniikkimieliala. Monet hankkivat happivarastoja. On tapahtunut pelon aiheuttamia itsemurhia."

MOSKOVAN Polyteknillisessä Museossa tunnettu schlüsselburgilainen Nikolai Morozov vielä maaliskuun 10. päivänä 1910 esitelmöi aiheesta "Mitä kohtaaminen pyrstötähden kanssa voi meille aiheuttaa?" Kieltäen ehdotomasti Maan tuhoutumisen mahdollisuuden planeettana hän loppujen lopuksi selitti, että hänen käsityksensä mukaan voidaan odottaa "vain magneetisia häiriöitä, ilmakehän valottumista sen ylemmissä kerroksissa ja joukko myrskyjä ja taifuuneja, sateita ja ukkosta . . ."

Ja sitten tuli pelätty toukokuun 19 päivä 1910. Koko maailma hiljeni odottamaan vuosisataista tapahtumaa. Tähtitieteilijät eivät erehtyneet laskuissaan. Maa kohtasi Halleyn komeetan pyrstön . . . mutta mitään ei tapahtunut! Kahden taivaankappaleen kohtaaminen ei ollut aiheuttamatta myrskyjä, sateita ja ukkosta. Se meni ohi jättämättä kerrasaan mitään jälkiä. Huolimatta äärimmäisen huolellisista tarkkailuista ei voitu havaita minkänlaista ilmakehän valottumista eikä pienintäkään muutosta Maan magneettisessa kentässä.

Maa kiisi Halleyn komeetan pyrstön läpi helpommin kuin ammus tupakansavupilven halki. Vain puutteelliset tiedot pyrstötähden olemuksesta saattoivat johdattaa jopa sellaisenkin tiedemiehen kuin Nikolai Morozovin ennustamaan katastrofaalisia seurauksia planeetan kohtaamisesta.

NÄKYVÄ EI-MIKÄÄN

Nykyisten tietojen mukaan voidaan pyrstötähdistä täydellä oikeudella käyttää määritelmää "näkyvä-ei-mikään". Niiden pää on usein kin läpimitaltaan noin satatuhatta kilometriä, mutta pyrstöllä on pituutta kymmeniä miljoonia kilometrejä. Mutta vaikka pyrstötähdet ovat kooltaan aurinkokuntamme suurimpia jäseniä, on niiden massa aivan mitättömän vähäinen.

Se on keskittynyt pääasiassa ns. ytimeen, valtavaan jäämöhkäleeseen, joka on läpimitaltaan muutamia satoja metrejä. Mitä tulee ydintä ympäröivään pyrstötähden päähän ja sitä seuraavaan pyrstöön, on niiden keskimääräinen tiheys aivan mitätön. Näiden pyrstötähden osien aine on kymmeniä miljardeja kertoja harvempaa kuin ilma, jota me hengitämme! Vieläpä kaikkein täydellisimmissäkin tyhjiöissä joita nykyaikaisilla laitteilla saadaan aikaan, on aineen tiheys tuhansia kertoja suurempi kuin komeetan pyrstössä.

Viime vuosisadalla oletettiin, että pyrstötähden ydin on valtava joukko pieniä meteoreja, joiden muodostaman pallon läpimitta lasketaan kymmenissä tai sadoissa kilometreissä. Tällä vuosisadalla eräät pyrstötähden tutkijat esittivät, että joukko, joka muodostaa komeetan ytimen muodostuisi valtavista, läpimitaltaan kymmenien ja satojen metrien suuruisista möhkäleistä.

Nämä molemmat teoriat komeetan ytimestä ovat osoittautuneet virheellisiksi. Neuvostoliittolaisen astronomin A. D. Dubjain laskelmien mukaan pyrstötähden ytimen möhkäleiden täytyy jatkuvasti törmätä toisiinsa. Tällöin ne menettävät energiaansa, lähenevät vähitellen toisiaan ja loppujen lopuksi yhdistyvät kiinteäksi palloksi. Pienten osasten muodostama joukko ei sen sijaan olisi pysyväinen ja Auringon voimien vaikutuksesta se lyhyessä ajassa hajoaisi.

Toiset tiedemiehet sen sijaan arvioivat, että komeetan ydin on valtavan meteorin kaltainen. Tällaisesta yhtenäisestä ytimestä täytyy sen lähestyessä Aurinkoa erota kaasuja ja pölyä, joka muodostaa pyrstötähden pään ja "hännän". Laskelmat osoittivat kuitenkin, että myöskään ytimen "meteorimalli" ei ollut tyydyttävä. Se ei voinut selvittää, mistä tulevat valtavat kaasumäärät, joita pyrstötähti säteilee joka kerta lähestyessään Aurinkoa.

Nykyisin hyväksytään yleisesti teoria pyrstötähden "jääytimestä", joka soveltuu hyvin erilaisiin tosiasioihin. Tämän mukaan komeettojen ytimet ovat yhtenäisiä jäämöhkäleitä, joiden läpimitta on muutamia satoja metrejä. Ytimessä ei ole vain tavallista "vesijäätä", vaan mm. metaanin ja ammoniakin muodostamaa jäätä. Möhkäleen pintaa peittää kerros hienonhienoa kosmista pölyä.

PYRSTÖN SYNTY

Pyrstötähden ydin kiertää Aurinkoa huomattavasti "venynyttä" elliptistä rataa pitkin. Tämän vuoksi komeetan etäisyys auringosta vaihtelee suuresti.

Kaukana auringosta komeetalla ei ole lainkaan pyrstöä, ydintä vain ympäröi pallomainen kaasupilvi. Sitä mukaa kun pyrstötähti lähestyy Aurinkoa, se lämpenee ja siitä alkaa erota kaasuja, jotka muodostavat komeetan pään ja pyrstön. Haihtuvan kaasun molekyylit vetävät mukaansa komeetan ytimen pinnalla olevaa pölyä. Näin syntyy komeetan hehkuva pyrstö, jonka tiheys on yhtä vähäinen kuin kaasun.

Lähellä Maata ja Aurinkoa pyrstötähti näyttää taivaalla ihmeelliseltä "hännälliseltä" tähdeltä. Sen päässä loistavat kirkkaasti syaanin ja hiilen molekyylit. Kaasupyrstössä loistavat ennen kaikkea typen ja hä'än ionisoituneet molekyylit. Komeetan hehkuva pyrstö heijastaa Auringon valoa.

TÖRMÄYKSIÄ

Maa on törmännyt komeetan pyrstöön useita kertoja. Näin ei tapahtunut vain vuonna 1910, vaan myös vuosina 1819, 1826, 1861 ja monina muina vuosina. Merkittävä on planeettamme kulku komeetan hehkuvan pyrstön läpi syyskuussa 1882. Tuon komeetan pyrstö oli erittäin tiivis ja pitkä — sen pituudeksi laskettiin lähes 900 miljoonaa kilometriä! Vieläpä nykyaikaisella suihkukoneella tuollaisen pilven läpilentäminen vaatisi noin 100 vuotta.

Syyskuun 17. päivänä 1882 oli Maa ehtinyt kiitää komeetan pyrstön läpi. Mutta kuten vuonna 1910, niin ei tämäkään kosminen "katastrofi" jättänyt mitään jälkiä enempää Maan pintaan kuin sen ilmakehäänkään. Nyt syy tällaiseen ilmiöön on selvä: se johtuu pyrstön ainutlaatuisen harvasta aineesta. Mutta entäpä jos Maa joskus törmää pyrstötähden ytimeen? Jos tällainen törmäys on mahdollinen, mitä silloin tapahtuu?

Tämä kysymys on herättänyt erikoisen suurta kiinnostusta viime aikoina sen johdosta, että on julkaistu K. P. Florenskin johtaman retkikunnan tutkimusten tulokset, joiden mukaan tunnettu Tungusian meteoriitti on ollut pyrstötähti.

(Jatkuu)

Sekou Toure

Washington. — Guinean presidentti Sekou Toure saapui keskiviikkona lentoteitse Washingtoniin neuvotellakseen presidentti Kennedyn kanssa. Presidentti Kennedy oli vastassa häntä lentokentällä.

Neuvottelut aloitettiin myöhemmin keskiviikkona.

KODIN PIIRISTÄ

TOIMITTANUT EEVA

Juttu Popovin vierailusta

Joku aika sitten vieraili Canadassa Moskovan Suuri Sirkus. Tämän vierailun ajoilta Torontosta kerrotaan seuraava juttu: Reuben Schafer, joka on parhaita vakuutusmiehiä koko Pohjois-Amerikassa, kysyi eräänä päivänä vaimoltaan, mitä tämä ajatteli siitä jos he kutsuisivat vierailevan sirkuksen maailmankuulun klovnin kotiaan päivällisille? Vaimo vähän epäili mitä siitä naapurit sanoisivat, mutta kun heidät jo entuudestaan oli leimattu kommunisteiksi ja lapset koulussa Venäjän rakastajiksi, niin he ajattelivat ettei "lisä" enää haittaa.

Niinpä he eräänä lauantaina ottivat viidestä lapsestaan neljä mukaansa sirkusnäytökseen ja ihastuivat näkemäänsä niin kuin kaikki toisetkin. Väliajalla vaimo sanoi ettei hänellä ole mitään sitä vastaan vaikka Popov kutsutaankin heidän kotiinsa ja siitä paikasta nousi Schafer esittämään kutsua Popoville. Maple Leaf Gardenin vahtimestarit luulivat häntä hassuksi kun hän etsitti miksi halusi tavata Popovia. Kun hän tapasi etsimänsä ja esitti hänelle päivälliskutsun, niin tämä suostui muitta mutkitta kysyen lisäksi saako ottaa vaimon mukaansa, johon tietysti mielihyvin suostuttiin. Kun kutsuun vielä saatiin suostumus matkan järjestäjän taholta niin sovittiin päivästä.

Määrättynä aikana sitten Schafer haki pariskunta Popovin Downsview kaupunginosassa olevaan kotiinsa jossa heille tarjottiin canadalaisittain valmistettua kanaa sekä venäläisittäin valmistettuja kaalikääreitä salaatteineen ja jälkiruokineen. Schafer oli ostanut venäläis-englantilaisen sanakirjan osatakseen sanoa muutamia lyhyitä lauseita vieraittensa omalla kielellä. Päivällisten aikana he joivat useita maljoja rauhalle ja ystävyydelle ja Popov sanoikin, että maailmassa ei olisi minkäänlaisia sotia ja häiriöitä jos avainasemissa olevat henkilöt olisivat kanssakäymisissä toistensa kanssa kodikkaassa perhepiirissä. Schafer on puolestaan tunnettu huumorin ystävä ja hänellä on paljon itse kokoilemiaan vitsejä ja hauskoja juttuja, noin 75 kirjaa, joista hän antoi vieraalleen tusinan verran tällaisia kirjoja saaden vastalahjaksi Popovin muovisen muotokuvan. Tilaisuudessa otettiin kuvia puolin ja toisin, jopa perheen kaksivuotinenkin oppi aivan selvästi sanomaan Popov. Ystävinä he erosivat kun Popovin oli kiiruhdettava iltanäytäntöön.

Kuka on tämä Reuben Schafer, joka avasi kotinsa ovet näyttääkseen vierasmaalaiselle ystävällisyyttä sekä sitä miltä näyttää tavallinen canadalainen koti Tuli jo alussa mainituksi, että hän on vakuutusmiehiä, mutta että hän on vielä paljon muutakin selviää allamainitusta. Hänen ajatuksenaan, niin kuin monen muunkin, on saada jonkunlainen kansainvälinen hallitus, joka estäisi sodat maailmasta ja sen asian eteen hän nykyään työskentelee kaiken vapaa-aikansa. Joku vuosi sitten häntä alkoi vaivata sellainen tunne ettei hän osallistu tarpeeksi ajamaan rauhan asiaa ja samaan aikaan hän tutustui World Federalist aatteeseen hyväksyen sen ajatuksen niin, että heti lahjoitti sen hyväksi sata dollaria ja jälkeenpäin tuhat dollaria, jonka oli varannut perheensä pommisuojaa varten. Nykyään hän kuulema lahjoittaa kolmasosan kaikesta mitä heiltä jää yli elämisen. Ja rahan lisäksi hän antaa omaa aikaansa pitäen puheita, kirjoittaa artikkeleita, järjestäen, riidellen ja sovittaen. Hänen tulonsa ovat tämän takia vähentyneet 25 prosentilla tänä vuonna, mutta hän ei välitä siitä sillä hänellä on unelmansa ja toiveensa joita hän seuraa johtivatpa ne hänen elämänsä mihinkä hyvänsä.

Ehkä joku luulee häntä hassuksi niin kuin Maple Leaf Gardenin vahtimestarit, mutta tavalliset ihmiset toivoisivat hänen kaltaisiaan olevan paljon enemmän, silloin ei tarvitsisi pelätä enää sotia.

Hyökkäyksiä yhä Jemenin alueella

Lontoo. — Jemenin pääministeri, kenraali Abdullah Sallal ilmoitti sunnuntaina ilmavoimiensa tehneen hyökkäyksen maan pohjoisosassa sijaitsevaa Saadaa vastaan. Hyökkäyksessä saudiarabialaiset ja jordanilaiset joukot kärsivät suuria tappioita ja näiden joukkojen jäännökset ajettiin pakoon, sanoi Sallal Lontoossa kuullussa Kairon radiotiedotuksessa.

Pääministeri ilmoitti kaikkien itärajalla olevien jemeniläisten heimojen kieltäytyneen yhteistyöstä saudiarabialaisten ja jordanialaisten sekä muiden imperialististen joukkojen kanssa ja sen sijaan liittyneen Jemenin armeijaan ja kansalliskaartiin, tiedotuksessa lisättiin.

Sanaan radio ilmoitti Sallalin saaneen sähkeen, jossa Albanian ja Romanian ilmoitettiin tunnustaneen Jemenin uuden hallituksen. Tiedotuksessa lisättiin pääministerin pitävän maanantaina "tärkeän puheen kansalle" Sanaassa.

Tilatkaa Vapaus!

Mielipiteet kypsymässä Saksan rauhan kannalle

Helsinki. — Jos aivan yleisesti katsotaan kansainvälisen yleisen mielipiteen suhtautumista Saksan rauhansopimuskysymykseen, voidaan havaita käsitysten kääntymistä rauhan kannalle. Vaikka emme elätäkään mitään illuusioita tässä suhteessa ja vaikka USAn militaristiset piirit yhdessä Länsi-Saksan johtomiesten kanssa ovat voineet tähän asti estää rauhansopimuksen solmimisen niin selvästi täytyy nähdä, että länsi on vaikean pulman edessä. Pulman muodostaa nimenomaan liittoutumattomien maiden ryhmä, joka on useissa yhteyksissä esiintynyt varsin voimakkaasti Saksan rauhansopimuksen solmimisen puolesta, totesi Suomessa SKDLn vieraana ollut Saksan demokraattisen tasavallan kansallisen rintaman kansallisneuvoston varapuheenjohtaja, valtiosihteeri Hans Seigewasser viime torstaina vierailun päättyessä järjestetyssä haastattelutilaisuudessa.

Valtiosihteeri Seigewasser korosti sellaisten valtiomiesten kuin Nehrun, Nasserin, Titon y.m. esittämiä lausuntoja, joissa todetaan välttämättömäksi tunnustaa kahden Saksan valtion olemassaolo ja solmia rauhansopimus niiden kanssa. Hän mainitsi myös esimerkkejä siitä, että niin Yhdysvalloissa kuin itse Länsi-Saksassakin on merkittäviä yksityisiä henkilöitä ja piirejä — mm. Bonnin Moskovan-suurlähettiläs Kroll yhtenä esimerkkinä — jotka suhtautuvat rauhansopimuksen solmimiseen reaalipoliittisesti.

—Olemme sitä mieltä, että Saksan rauhansopimuksen solmiminen, vaikkapa se tapahtuisi yksistään Saksan demokraattisen tasavallan kanssa, merkitsee ratkaisevaa muutosta koko Saksan kysymyksessä ja kansainvälisessä suhtautumisessa siihen. On monia valtioita, jotka odottavat vain Saksan kansainoikeudellisen aseman selvenemistä järjestääkseen suhteensa saksalaisiin valtioihin, toteaa valtiosihteeri Seigewasser.

RAUHANPOLITIIKKAA KOKO POHJOLAN PUOLESTA

SKDLn vieraina olleet saksalaiset — valtiosihteeri Seigewasserin ohella täällä on ollut talonpoikien keskinäisavun liittotoimikunnan sihteeri Gottfried Sperling — ovat kahdeksan päivän aikana vierailleet sekä Helsingissä että mm. Tampereella, jossa heillä oli mielenkiintoinen keskustelutilaisuus ylioppilaiden kanssa, että Hämeenlinnassa, Sirola-opistossa sekä Lautsian lomakodissa, jossa he tapasivat pientalonpoikien edustajia. Molemmat vieraat kertoivat mielenkiintoisista keskustelutilaisuuksista, joita täällä on käyty.

— Olemme saaneet sen käsityksen, että suurin osa Suomen kansaa ymmärtää Saksan kysymyksen oikein, totesi valtiosihteeri Seigewasser, joka erikoisesti halusi korostaa Saksan ongelman merkitystä suomalaisille välittömästi. — Emme voi väistää sellaisia tosiasioita kuin Länsi-Saksan varustautumista sen atomiasevaatimuksia, sen revanshistisia pyrkimyksiä, huomautti hän. — Länsi-Saksassa ei mikään ole muuttunut sodanaikaisesta järjestelmästä, ei ideologisesti eikä organisatoorisesti. Haluamme sanoa tämän huolimatta Suomen hallituksen ankarasta puolueettomuudesta.

Valtiosihteeri Seigewasser korosti myös uhkaa, jota Itämeren jatkuva varustelu merkitsee Pohjoismaille.

—Saksan rauhansopimuksesta on puhuttu jo neljän vuoden ajan. Tähän asti ovat Länsi-Saksa ja sen liittolaiset onnistuneet ehkäisemään sopimuksen solmimisen molempien Sasan valtioiden kanssa, mutta tällainen tilanne ei voi jatkua enää kauaa. Jos sopimusta ei saada aikaan molempien saksalaisten valtioiden kanssa, solmii Saksan demokraattinen tasavalta erillisrauhan. Jo tämä toimenpide merkitsee iskua länsisaksalaista militarismia vastaan. Samalla se ratkaisee myös Länsi-Berliinin kysymyksen, huomautti valtoisihteeri Seigewasser, joka jälleen tähdensi, että demokraattinen Saksa kannattaa suunnitelmaa Länsi-Berliinin muuttamisesta demilitarisoiduksi vapaakaupungiksi, jolle demokraattisen Saksan takeiden lisäksi voidaan antaa YKn takeet.

PÄIVÄN PAKINA

Tunteellistakin "dundeellisempi"

Eräässä näytelmässä — vahinko ettei tule nyt sen nimi mieleen — on kohtaus, mikä lyhentäen voitanee esittää uudelleen seuraavaan tapaan:

Maita ja mantereita kuljeskellut mies on saapunut vuosien kuluttua takaisin synnyinseudulleen ja tapaa siellä luonnollisesti nuoruudenaikaisen sydänkäpysensä, joka myös on sattumoisin vielä yksinäisen henkilön kirjoissa.

Keskustelu kulkee aluksi hajanaisesti sinne ja tänne kunnes ilmeisesti hieman vakavammalta kannalta asiaan kiintynyt ikäneito saa vihdoin kysytyksi:

"Vieläkö Sinulla on se kuva, jonka annoin Sinulle suureen maailmaan lähtiessä?"

Mies: "Onpa tietenkin".

Ikäneito: "Narraat vain minua?"

Mies: "Enhän toki . . . olen kantanut sitä jatkuvasti sydämeni päällä."

Ikäneito (kiusotellen): "Näytähän?"

Mies kaivaa jotakin etsien povitaskustaan. Mutta kun sieltä ei löydy, painaa lopulta kätensä takataskuun. Vetää sieltä esiin rahapussinsa ja vaikka sieltä löytyykin myös tytön repaleinen kuva, niin katsomoa kiinnostaa kuitenkin ainakin yhtä paljon havainto siitä, missä on miehen "sydän", jonka "päällä" hän oli sydänkäpysensä kuvaa kantanut.

Samanlaiselta näyttää myös Yhdysvaltain hallituksen "tunteitten sydän", josta torontolainen aamulehti tiesi toimituspalstallaan kertoa aivan kummia viime tiistaina.

Aiheensa oli Globe and Mail saanut Neuvostoliiton ulkoministeri Andrei Gromykon YK:ssa esittämästä ehdotuksesta, että länsivallat järjestäisivät länsi-berliiniläisten provokaatioiden lopettamiseksi ja kansainvälisen jännityksen lieventämiseksi oman vartionsa Itä- ja Länsi-Berliinin rajamuurille.

Voidakseen käydä tästäkin esityksestä onnettoman mr. Gromykon tukkaan, torontolainen aamulehti veti senkin turkin hihan, nimittäin Gromykon ehdotuksen, väärin puolin ja sai kuin saikin siitä karvaisen puolen esiin.

Globen "tulkinnan" mukaan mr. Gromyko olikin näes esittänyt jotakin vallan muuta kuin provokatioiden lopettamista Länsi-Berliinin taholta ja kansainvälisen jännityksen lieventämistä, sillä, sanoo Globe, mr. Gromykon ehdotus tarkoittaa "oletetusti" sitä, että länsivallat ryhtyisivät avustamaan Itä-Berliinin rajavartioita niin, että saisivat estetyksi "pakolaisten tulon" sieltä!

Kuten nähdään, tämä on jotakin vallan muuta, mitä Gromyko todellisuudessa esitti. Mutta sillä perusteella Globe voi tekopyhän vanhurskaan tavoin huudahtaa lukijainsa edessä, että Yhdysvallat ei voi mitenkään tällaiseen esitykseen suostua, sillä esittämällä, selitti Globe, jotta lännen sotilaat osallistuisivat rajavartioon pakolaisten tulon ehkäisemiseksi, "isketään länsivaltoja ja eritoten Yhdysvaltoja tunteiden sydämeen."

Yhdysvaltain "tunteiden sydän" on siis lievimmin sanoen ainakin tässä tapauksessa yhtä kummallinen vekotin kuin oli se "sydämenpäällystäkin", mistä alussa kerrottiin.

Tutkitaanpa tätä "tunteiden sydäntä" hieman lähemmin.

Pöydällämme on eräästä amerikkalaisesta lehdestä saksimamme New Yorkin uutinen missä kerrotaan, että rajantakainen "The National Broadcasting Company on viikko sitten torstaina kerskunut, jotta se on teettänyt" eli rahoittanut rajamuurin alitse Itä-Berliiniin 450 jalkaa pitkän tunnelin minkä kautta sanotaan tulleen 59 pakolaisen Länsi-Berliiniin.

"Inhimillistä avunantoa onnettomille ihmisille", kuulemme jonkun sinisilmäisyydessään sanovan.

Kittiä kanss' sanoisi porilainen.

Mainitun yhtiön oman kertoman mukaan ko. tunneli rakennettiin propagandatarkoituksessa, missä käytettiin hyväksi sellaisia ihmisiä, joita voitiin houkuttelemalla, peloittelemalla tai ihmisryöstön avulla tuotaa rajan alitse "pakolaisina" Länsi-Berliiniin — ja filmata koko homma!

Ilman muuta on tietenkin selvää, että "tunneli" ja "pakolaiset" elokuvattiin yhdysvaltalaiselle tv-yleisölle näytettäväksi.

Sen elokuvan valmistamisen järjesti Reuben Frank ja kuvan nimi on "The Tunnel".

NBC:n tiedonannon mukaan kaikesta järjestämistyöstä vastasi Länsi-Berliinissä ostettavissa ja palkattavissa olevat kolme ylioppilasta. Mitä heille maksettiin ja mitä tunnelin kaivaminen yleensä tuli maksamaan, siitä ei häveliäisyistä annettu tietoa, mutta tyydyttiin lausuntoon, että tämä propagandakuva ei tullut tavallista kalliimmaksi.

Kyseiseen hommaan osallistuneista "ylioppilaista" on kuulema kaksi italialaista, Dominico Sesta ja Luigi Spina — sekä yksi saksalainen natsiopiskelija, jonka nimeksi sanotaan Wolf Schroedter. Tunnelin kaivamisen maksoi siis suuri amerikkalainen radio- ja tv-yhtiö; sen kaivamis- ja filmaustöihin osallistui yllämainittujen lisäksi eräitä muitakin ylioppilaita. "Pakolaisia" ei siihen hommaan siis osallistunut paitsi ne jotka rahalla ostaen tai joillakin muilla keinoin saatiin tätä "pakotunnelia" käyttämään.

Filmaus suoritettiin kesäkuun 1 p:nä ja syyskuun 14 päivän välisenä aikana.

Tällainen on se Yhdysvaltain imperialismin "tunteiden sydämen" olemus, mihin koskee niin kovasti, kun Neuvostoliiton toimesta ehdotetaan lännen puolelle vartijoita, jotka estäisivät tällaiset provokatiot Länsi-Berliinistä käsin.

Mutta imperialistiset piirit ovat nykyään niin kovin "dundeellisiakin". — Känsäkoura.

PUGILISTEILLA OLI RIUSKOJA OTTELUJA

Marraskuun 1 pnä suoritettavaa Suomi—Ruotsi nyrkkeilymaaottelua varten järjestetyt karsintaottelut Messuhallissa olivavt vetäneet maanantaina katsomot täyteen innokasta yleisöä. Oman mielenkiintonsa tilaisuuteen loi se seikka, että SNLn ja TULn pugilistit olivat samassa kehässä nyt ensimmäistä kertaa sitten yhteistoiminnan katkeamisen v. 1959.

Illan kamppailut muodostuivaat vauhdikkaiksi ja eräiltä osilta hyvätasoisiksikin. SNL:n miehet olivat hoitaneet fyysillistä kuntoaan huomattavasti paremmin ja korjasivat nimiinsä 8 sarjavoittoa TULn miesten väsähdettyä useimmissa otteluissa juuri ratkaisevassa vaiheessa. Tuntui myös siltä, että "tullilaisten" taktiikka oli väärin suunniteltu. He yrittivät ratkaisua heti alussa voimaiskuilla, koska kamppailujen tuomareina oli ainoastaan SNLn edustajia. Liialliseen iskukovuuteen pyrkiminen jätti kuitenkin monesti suojauksen avoimeksi ja SNLn edustajat pääsivät lujilla vastaiskuillaan kääntämään useimmissa otteluissa tilanteen edukseen Lisäksi Paajasen poisjäänti sekotti laskelmia, sillä Ojakangas joutui yrittämään sarjaansa ylempänä Limmosen puolestaan päästessä karsinnoista ottelutta.

Parasta työskentelyä esittivät Karvonen sarjassa 54 kg, Ruonala sarjassa 63,5 kg, Puhonen sarjassa 67 kg ja Leinonen sarjassa 81 kg. Muut voittajat olivat: Pavalin (51 kg), Limmonen ottelutta sarjassa 57 kg, Halonen (60 kg), Pöyhönen (71 kg). Mattson (75 kg) ja Aho raskassarja.

Suomen jalkapalloilun kulta ja hopea jaettu

Helsinki. — Jalkapalloilun mestaruus- ja Suomensarjassa taisteltiin sunnuntaina kauden viimeiset ottelut. Suomen mestaruus oli ratkennut jo aikaisemmin Valkeakosken Hakalle ja edellisen sunnuntain jälkeen ounasteltiin Lahden Reippaan vievän hopean, kuten sitten tapahtuikin. Tampereen palloilijat selviytyi pronssille.

Mestaruussarjassa Hangon asema oli jo toivoton, mutta kahden seuraavan osalta oli ratkaisu jäänyt viimeiselle pelikierrokselle. Vaasan Palloseura sai Kuopiolta selkäsaunan kotikentällään lukemin 1—4 ja se vei vaasalaiset Suomensarjaan. HJK puolestaan hävisi, myös kotonaan, Mikkelille 0—2 ja tämä selvitti asian HJKn osalta. Se pelaa ensi kesänä Suomensarjassa.

Brasilia murskasi Suomen toiveet lentopalloilussa

Moskova. — Brasilia murskasi Suomen toiveet päästä lentopalloilun loppuotteluun Moskovaan. Brasilia voitti Suomen 3—0. Voitto ei kuitenkaan ollut ylivoimainen.

Maammelaulu kajahti MM-lentopallossa viime sunnuntaina

Moskova. — Suomen lippu kohosi salkoon ja Maamme-laulu soitettiin Riian Daugava-seuran uudessa urheiluhallissa sunnuntaina. Salintäyteinen, asiantunteva ja asiallinen yleisöjoukko todisti Suomen ensimmäistä voittoa lentopalloilun MM-kisojen alkuotteluissa. Suomi kukisti Itävallan 3—0. Tämä voitto nosti suomalaispiireissä kysymyksen, selviääkö Suomi Moskovaan loppukilpailuihin?

Morris punnittiin parhaaksi Tokiossa

Tokio. — Italian Ottolina voitti 100 metrin juoksun ajan ollessa 10,5 Japanin yleisurheilumestaruuskilpailuissa sunnuntaina. Rata oli sateiden vuoksi raskas.

Palkinto parhaasta kilpailusaavutuksesta annettiin Yhdysvaltain Ron Morrisille, joka voitti seiväshypyn tuloksella 480. Suomen Nikula sai tyytyä siinä kilvassa toiseen sijaan tuloksella 470.

Honkasen hurja loppuvauhti kukisti Paanasen

Helsinki. — Vuoroin auringonpaisteessa ja vuoroin raesateessa suoritettiin kuudennessa Pitkänjärven ympärijuoksussa muodostui viime sunnuntaina jännittävä ja kova kolmen TULn mestarin keskeinen kamppailu, joka vasta vajaan kilometrin päässä maalista ratkesi Kotkan Lasse Honkasen voittoon, joka siten esti Teuvo Meskaselta Kansan Uutisten kiertopalkinnon vuodeksi omaan kaappiinsa. Kilpailua johti miltei koko 15,5 kmn matkan Viitasaaren Toverien Matti Paananen kannoillaan Jyväskylän Lohen Viljo Vesanen. Puolimatkassa Paananen jätti Vesasen jälkeensä ja meni omia menojaan.

Koskan Lasse Honkanen ei päässyt alkumatkassa kahden keski-suomalaisen kovan alkuvauhtiin ja oli vielä 10 kmn kohdalla yli puoli minuuttia jäljessä Paanasesta. Tästä alkoi kuitenkin Honkasen valtava loppukiri ja noin 800 metriä ennen maalia hän kiskoi itsensä Paanasen rinnalle ja saapui maaliin jo selvänä voittajana.

Ikämiesten sarjassa osoittautui kovimmaksi tällä kertaa Lahden Veikko Simukka. joka saapui maaliin selvänä voittajana ja luokattomassa uusi jo kolmannen kerran peräkkäin voittonsa TULn eturivin hiihtäjä Leppävaaran Sisun Viljo Junkkari.

N-liiton jääkiekkojoukkueessa ei lainkaan "tähtiä"

Ottawa. — Neuvostoliiton suurlähetystöstä ilmoitettiin tällä viikolla että "tähtiä" vailla oleva neuvostoliittolainen jääkiekkojoukkue tulee vierailemaan Canadassa alkaen marraskuun 15 päivänä.

Suunnitelman mukaisesti joukkue pelaa canadalaisia joukkueita vastaan Montrealissa ja useissa ontariolaisissa keskuksissa. Ohjelmassa ovat pelit Ottawassa, Montrealissa Torontossa, Kitchenerissa, Hamiltonissa, Windsorissa ja Timminsissa ennenkuin joukkue matkustaa Halifaxiin.

Canadan amatöörijääkiekkoliiton entinen presidentti, nykyään liittoparlamentin alahuoneen jäsen Jack Roxburgh sanoi tiedon vierailusta saatuaan, että vaikka neuvostoliittolaisessa joukkueessa ei ole lainkaan "tähtiä", niin sitä on kuitenkin pidettävä yhtenä parhaimpien joukkueiden joukkoon kuuluvista.

Mr Roxburgh sanoi, että hänen mielestään neuvostoliittolaiset ovat ottaneet jääkiekkoilun vakavalta kannalta siitä lähtien kun he aloittivat sen pelaamisen v. 1947 ja että he ovat oppineet myös canadalaisten pelitavan ja osaavat samanlaisia hyökkäyksiä kuin canadalaiset. Lisäksi joukkueessa ei tälle kertaa paljon uusia kasvoja, jotka hänen mielestään ovat kykeneviä vastaanottamaan hyökkäykset yhtä hyvin kuin suorittamaankin itsekin.

TILATKAA VAPAUS!

O.K. JOHNSON & ASSOCIATES LIMITED
HI. 4-3356 WA. 3-4378
KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
Soittakaa tai kirjoittakaa
OLAVI NUMMINEN HELEN HIRVONEN
697 Bay St., Toronto, Ont. EM. 6-8586

VÄLITÄMME RAHAA SUOMEEN
PIENIN SUMMA 5,000 SMK. $17.50 YNNÄ LÄHETYSKULUT $1.00
JOKAINEN SEURAAVA 1,000 SMK. 3.50
Rahalähetykset toimitetaan vastaanottajalle 10-14 päivän kuluttua. Jokaiselle lähettäjälle lähetetään vastaanottajan tai Suomen postikonttorin antama kuitti.
VAPAUS TRAVEL AGENCY
Box 69 — Sudbury, Ontario

"Reippaita poikia" näytelmäharjoituksissa Don-haalilla

Toronto. — Vähän näkemääni ja kuulemaani Torontosta. Viime aikoina on ruvennut tuntumaan siltä, että olemme muuttumassa kesämaaksi täällä Etelä-Ontariossa, ainakin täällä Torontossa. Aina vain riittää leutoja ja aurinkoisia päiviä. Mitä erivärisimpiä kukkia ja kaikkea muuta kesään kuuluvaa loistaa joka puolella. Lehdet puista ovat käyneet vain monivärisiksi, joka on syksyn merkki. Mutta se vain lisää värikkyyttä luonnon muun kauneuden lisäksi.

Tapanani on käydä iltakävelyllä ja usein johtaa kulkuni puistoihin, missä vihreä ruohomatto on jalkojeni alla ja mutkat istutukset ja penkit antavat aihetta tuntemaan ja nakemään luonnon kauneutta. On myös suuri nautinto katsella kadun varrella olevien talojen, mitä erivärisimpiä kukkaistutuksia, pensaita ja kaikkea muuta niihin laitettuja somistuksia.

Ollessani tässä joku-iltä tass tavanmukaisella virkistyskävelylläni, saavuin Don-haalin eteen ja näin, että ovet olivat auki ja liikettä näytti olevan siellä. Pistäydyin sisälle nähdäkseni, mitä siellä oli menossa.

Olihan siellä touhua. Salista kantautui soittoa ja hetken päästä kuului laulua "Ihmisen kun rakastuu, niin muutos tällä tapahtuu". se tuli niin raikuvasti, että nyt jo kiipesin ylös saliin nähdäkseni, että oliko siellä kuoron harjoitukset ja tai muutenko siellä vain laulettiin. Eipä ollakaan, siellä oli näytelmän harjoitukset ja tuo kuulemani laulu oli myös siihen kuuluva. Arto siellä laulaa raiutteli mitä reippaammin. Jäin sinne uteliaisuudessani hetkeksi seuraamaan ja huomasin, että siellä oli aivan uusia näyttelijöitä tai paremmin sanoen, en muista heitä aikaisemmin näytelmissä nähneeni.

Reippaita poikia! On mitä ilahduttavin huomio, että joukostamme löytyy nuoria voimia ottamaan osaa toimintoihimme. Heitä juuri tarvitsemme jatkamaan näyttämömme toimintaa ja kaikessa muussa järjestötyössä. Vanhempi ja kokeneempi kaarti on myös velvoitettu tukemaan ja ohjaamaan nuorisoa liittyviä nuoria.

Antakaamme kannatuksemme heidän pyrinnöilleen, tehkäämme myönnytyksiä saadaksemme pitää heidät järjestömme riveissä.

Aikani siellä istuttuani ja seurattuani ten lavalla käynnissä olevaa touhua, päätin jättää heidät ja tulla sitten katsomaan kun näytelmä esitetään yleisön nautinnoksi. Salista alas tullessani huomasin ilmoitustaulussa ilmoituksen näytelmän esitysajasta. Luettuani siitä esittäjien nimet, tulin vakuutetuksi, että olin oikeassa siitä, että siinä on uusia näyttelijöitä. Vieläkin sanon, että reippaita poikia he ovat, varmasti kannattaa mennä katsomaan ja nauttimaan näytelmästä esitysiltana.

Näytelmän nimi on "MAAN UUMENISSA" ja se esitetään sunnuntaina, lokakuun 28 pnä Don-haalin näyttämöllä. Huomioistani päätellen on tämä laulunsekainen draama toiselämästä. Kauniilta ne laulut kuulostivat ja ne eivät ole ennen ainakaan täällä tai opittuja, vaan kokonaan meille uusia. Jos ette usko mitä sanon, niin tulkaa itse näkemään ja kuulemaan esitysiltana.

Paljon tarmoa ja innostusta näyttelijöille ja kaikille muille toimitsijoille. Yleisön suuri kannatus palkitsee työnne. Parhain syystervein! — Katsastaja.

Mainio EM; Durniew ampui täydet 200 p.

Kairo. — Neuvostoliiton Nikolai Durniev saavutti uuden metsästyslentoonammunnan maailmanennätyksen ampuessaan 200 pistettä 200:sta mahdollisesta ammunnan maailmanmestaruuskilpailuissa—Kairossa sunnuntaina.

Entinen ennätys 199 pistettä oli venezuelalaisen Plazan nimissä. Toiseksi sijoittui Neuvostoliiton Juri Tsuranov 198 pistettä, kolmanneksi Thomas Meffron, USA 197 p. ja sitten seuraavat USA:n Kenneth Pendergras samoin 197 p. ja Ruotsin John Lennart, 196 p.

Koleraa U-Guineassa

Yli 40 papualaista on kuollut salaperäiseen kulkutautiin läntisen Uuden Guinean ylämailla. Tauti on jonkinlaista koleraa ja Hollandista on lähetetty suuria määriä lääkkeitä ja rokotetta epidemia-alueelle, sanotaan sieltä Hollandiasta Haagiin tulleissa uutisissa.

— **Fidel Castro, presidentti Tito ja Malin presidentti Mobido Keta** ovat lähettäneet onnittelusähkösanoman puoluejohtaja Walter Ulbrichtille Itä-Saksan valtion 13-vuotispäivän johdosta, ilmoitti itäsaksalainen uutistoimisto.

W. SAILA, Toronto, Ont., lahjoittaa $10.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi ja toivoo, että kaikki lehtiemme ystävät tekevät parhaansa tämän asian hyväksi.

MAIJA JAAKKOLA, Toronto, Ont., vastaa $5.00 Annin ja Lyylin haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi.

VEIKKO JAAKKOLA, Toronto, Ont., vastaa Edwin Kekin haasteeseen lahjoittamalla $10.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

ANNA JANTTI, Beaver Lake, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden haasterahastoon, että lehtemme jatkuva ilmestyminen olisi taattu ja toivoo, että kaikki tekisivät vointinsa mukaan.

OTTO PAASILA, Beaver Lake, Ont., vastaa $1.00 Arvi Salon haasteeseen ja haastaa Eino Raappanan, jossakin lännellä, jtkamaan haastetta.

JOHN TURPEINEN (vanhempi), Beaver Lake, Ont., vastaa $1.00 Arvi Salon haasteeseen lehtemme tukemiseksi.

AINO KOSKINEN, Toronto, Ont., vastaa Lyyli Niemen haasteeseen lahjoittamalla $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

RAUHA JA PAULI HAKALA, Toronto, Ont., vastaavat saamiinsa haasteisiin lahjoittamalla $3.00 Vapaudelle.

EMPPU, Toronto, Ont., vastaa $5.00 Helen Tarvaisen haasteeseen ja haastaa seuraavat: Helga Gronquist, Toronto, Ont. ja Paula Woodley, jossakin.

HILDA JA ONNI TERVO, Toronto, Ont., lahjoittavat $3.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

MRS. IRJA HEISKA, Toronto, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden talousaseman tukemiseksi.

LIISA JA HENRY KANGAS, Vancouver, B. C., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat seuraavat: Milja Aho, sekä Aili ja Henry Lahti, North Burnaby, B. C. ja John Hakala, Vancouver. B. C.

HENRY KOSKELA, Richmond, B. C., vastaa $5.00 saamiinsa haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa jokaisen British Columbian VERKKOMIEHEN viemään haastevyöryä voittoisaan loppuun.

HANNA JA MATTI HAKKARAINEN, Connaught, Ont., vastaavat $2 00 Kalle Aholan haasteeseen ja haastavat seuraavat: Heino Lond, Connaught, Ont. ja Henry Suhonen, South Porcupine, Ont., jatkamaan haastetta.

ED LAHTI, Cambie, B. C., vastaa $2.00 saamiinsa haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi.

HELEN ESPELAND, Port Arthur, Ont., vastaa $2.00 Ida Ahlgrenin haasteeseen ja edelleen puolestaan haastaa seuraavat: Auli Ojala, Elvi Kyyny ja Sylvia Linfors, kaikki Port Arthurista, Ont., Anni Nummi, Nairn Centre, Ont., Hilja Hannula, Nipigon, Ont. ja Martti Puki, Vancouver, B. C.

ELO LAATU, Kaministiquia, Ont., vastaa $2.00 saamiinsa haasteisiin Vapauden ja Liekin hyväksi.

A. KUOPPALA, Lappe, Ont., vastaa $5.00 saamaansa haasteeseen ja haastaa seuraavat: Jaakko Kuoppala, Nolalu, Ont., A. Karata, Lappe, Ont. ja K. Suhonen, Port Arthur, Ont., vastaamaan vointinsa mukaan.

HANNES BECK, Port Arthur, Ont., vastaa Hannes Vuoren haasteeseen lahjoittamalla $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

HENRY PESONEN, Richvale, Ont., lahjoittaa $5.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi.

MATTI KOSKI, Chase, B. C., vastaa $2.00 Helge Strolbergin haasteeseen ja haastaa H. J. Bomanin, Sicamous, B. C.

OIKAISU: Vapauden lokakuun 11 päivän numerossa vastasi MARTTI PIISPANEN $2.00 Joonas Kiven haasteeseen ja haastoi seuraavat jatkamaan haastetta: Evert Ojanen, South Porcupine, Ont., Urho Torkko, Sudbury, Ont., David Ritari, Creighton Mine, Ont., Emil Ristonen ja Kaisa Nättinen, Toronto, Ont., olisi pitänyt olla, että HILMA JA MARTTI PIISPANEN vastaavat ja haastavat edellämainitut.

Tässä katsauksessa	$ 145.00
Ennen Vapaudessa julkaistu	5,133.76
	5,278.76
Liekissä julkaistut lahjoitukset	846.55
Yhteensä	$6,125.31

Vancouverin kuulumisia

Vancouver. — Lokakuun 13 p:n vastaisena yönä oli täällä hirmumyrsky, jollaista ei ole ennen kuultu. Tuulen voima vaihteli 60—100 mailiin tunnissa. Se olikin sellaista hurinaa, että oksat pois ja melkein jokaisessa mökissä oli tullut jotakin vahinkoa. Clinton haalistakin rikkoi 6 ikkunaa ja katossa on kuulemma hevosen mentävä reikä.

CSJ:n osaston kokous pidettiin sunnuntaina 14 pnä. Haali oli silloin vielä kylmillä ja ilman valoja ja myrskyn aiheuttamat vahingot ovatkin melkoiset koska se raivosi niin laajalla alalla.

Järjestö-osaston kokouksesta minun pitikin mainita hiukan. Osanotto kokoukseen oli harvinaisen hyvä, taisipa olla mukana ei järjestön jäseniäkin? No eipä hätää jos seuraajiakin oli mukana kuulemassa kuinka me siellä "rienasimme". Johtavana henkenä oli entisen toiminnan väheksyminen, eikä huomattu, että nykyisin ollaan melkein niinkuin hiilloksella, kun muistaa miten toiminta todella ennen luisti. Toimivat voimat vanhenee ja sen mukana toimintakin hidastuu.

Näytelmäseuran selostuksessa ilmeni, että näytelmä "Miljoona vaillinki" esitetään tulevan marraskuun 4 pnä alkaen kello 4 ip. Tämä ala onkin sellainen, johon on saatu mukaan nuorempaa voimaa.

Työn alla on toinenkin näytelmä josta tulee sitten joulun juhlanäytelmä. Nimi pidetään vielä piilossa kaiken varalta.

Perjantaina marraskuun 9 pnä on sitten ilon ja riemun täyteinen tilaisuus koska silloin on vuotuiset "Kalastajain hypyt". Kuulua lännen lohta on suolattu 70 paunaa joten voileivät tulevat olemaan "täysipainoisia" siltäkin taholta. Kaakut taasen varataan herkkusuille. Ravintolan antimet muuten sisältyy ovilippuun jonka saa etukäteen ostaen $1.25.

Jutustelua käytiin kolmetuntia, joten siinä ehdittiin pohtia puoleen jos toiseenkin. "Raportit raporttina hyväksyttiin" ja sitten joristiin, vatvottiin juttu aivan selväksi? Lainakirjaston avoinna olosta annetaan tietoon, että se tulee olemaan avoinna tuntia ennen kokousta ja samoin ennen iltamatilaisuuksia haalissa. Tässäpä ne onkin tärkeämmät tiedot kokouksesta ilman kaunistelematta. Oppia kaikki meidän pitäisi vielä hyvin paljon asiain käsittelyssä. Mukana ollut—M.S.

— Mitä tapahtuu Euroopassa, Aasiassa, Australiassa ja läntisellä pallonpuoliskolla? Lukemalla VAPAUTTA pääsee siitä selville.

Lunta ja purevaa viimaa Suomessa

Kuopio. — Talvi yllätti sunnuntaina Kuopion, ja lumisade peitti maan valkoiseen vaippaan. Maaseudulla lunta satoi enemmän kuin kaupungissa ja paikoitellen sitä kerääntyi muutamien senttien vahvuisiksi kinoksiksi. Pakkasta oli kaksi astetta, ja lumisateen toi tullessaan ankara pohjoismyrsky. Lumi jäi maahan Kuopiossa kok sunnuntai-illaksi. — SUP.

Tuntuman ensi lumesta sai sunnuntaina myös maan pääkaupunki. Lunta satoi iltapäivällä juuri sen verran, että voi sanoa sitä sataneen mutta sitä ei kuitenkaan kertynyt kaduille, joilla se heti suli. Pureva pohjoisviima hätyytteli kuitenkin maahan Kuopiossa koko sunnuntaipäivän.

OSTAKAA
alennushinnalla Suomen julkaisuja
3 numeroa $1.00
postikuluineen

"KUVAPOSTI"
Saatavana numerot: 1, 2, 3, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, (16—17), 18; 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 29; 30.

"UUSI KUVALEHTI"
Saatavana numerot: 2, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, (15—16), 17, 18; 19, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30.

"Suomen Kuvalehti"
Saatavana numerot: 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, (15—16), 17, 18, 19, 20; 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 29; 30.

Tilatkaa nyt yllämainittuja julkaisuja, kun saatte niitä halvalla.

VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
100 Elm St. West
P. O. Box 69 Sudbury, Ontario

JENKKIYHTIÖ RAHOITTI BERLIININ "TUNNELIA"

New York. — Amerikkalainen radioyhtymä NBC rahoitti osittain Berliinin muurin alitse rakennetun tunnelin, jonka kautta 59 itäsaksalaista pääsi pakenemaan länteen ilmoitti National Broadcasting Companyn edustaja viime viikon torstaina.

Tunnelin olivat suunnitelleet kaksi italialaista, Länsi-Berliinissä opiskelevaa ylioppilasta Domico Sesta ja Luigi Spina, 20 muuta ylioppilasta, jotka osallistuivat tunnelin kaivamiseen, olivat Berliinin Teknillisestä korkeakoulusta, Berliinin Vapaasta yliopistosta ja taideakatemiasta.

Tunnelin kannattimina oli rakennuspuita, se oli varustettu sähkövalolla, tuuletusjärjestelmällä ja puhelinjohdolla.

NBC sai kuulla tunnelisuunnitelmasta 3 viikkoa kaivaustöiden alkamisen jälkeen. Kaivaustyöt saatiin valmiiksi syyskuun 14. päivänä.

NBC:n edustaja sanoi lehdistökonferenssissa, että pakolaiset olivat astuneet 140 m pitkään tunneliin erään itäberliiniläisen talon pohjakerroksesta ja tulleet ulos erään muovitehtaan kellarista ranskalaisella vyöhykkeellä.

Pian Länsi-Berliinin viranomaiset joutuivat kuitenkin sulkemaan pakoreitin, koska se alkoi täyttyä vedellä.

Port Arthurin kuulumisia

Port Arthur. — Vastavierailuna canadalaisten laulajien "Travellers"-ryhmän Neuvostoliittoon tekemälle matkalle, tulee tänne ukrainalainen kansanlaulaja, maailmankuulu baritooni, Dmitro Hnatiuk. Hänelle on järjestetty konsertti täällä Paramount-teatterissa maanantaina, lokakuun 22 pnä, alkaen klo 8.30 illalla.

Hnatiuk on viimeaikoina esiintynyt Kievin oopperassa ja Neuvostoliiton televisiossa, sekä on ollut konserttimatkoilla Euroopassa, Australiassa, Afrikassa, Uudessa Seelannissa.

Hänen matkansa on virallinen Canadan ja Neuvostoliiton välillä sovitun kulttuurisen toiminnan vastavierailu, jonka kiertomatkan täällä järjestää torontolainen Concert Arrangements Limited.

Täällä Järvienpäässä on lippuja ennakolta saatavana Paramount-teatterista, Record Centre, 147 S. Algoma St. ja niiden edustajilta. Lippujen hinnat ovat $2.50 ja $3.00. Niitä saa myös ovelta konsertti-iltana. — ATH.

— Matkustajain puuksi sanotaan madagaskarilaista ruohoa, joka kasvaa noin 10 metrin korkeaksi ja jonka kookkaisiin lehtituppiin kerääntyy runsaasti sadevettä, mitä matkailijat voivat käyttää janonsa sammuttamiseen.

1963
3 SUORAA KULKUVUOROA HELSINKIIN
Montrealista — Toukok. 3, Heinäk. 5, Elok 16
Tehkää paikkatilauksenne NYT!
Lisätietoja ja paikkavarauksia saatte lähimmältä matka-asiamieheltä, tai
GDYNIA AMERICA LINE
220 Bay St. Toronto 1, Ont.

Gdynia American Linjaa edustaa:
VAPAUS TRAVEL AGENCY
MATKATOIMISTO
100 ELM ST. WEST SUDBURY, ONTARIO

Muistakaa omaisianne ja ystäviänne
JOULUNA lahjapaketilla Suomessa
KAHVI SUOMESSA ON HYVIN HALUTTUA
Kaikki allamainitut paketit ovat tullivapaita Suomessa.
Uudet pakettien hinnat astuivat voimaan syyskuussa
Valitkaa seuravista paketeista:

"MAXWELL" — Hinta $5.52
2 lbs. Maxwell House kahvia

"OULU" — Hinta $8.80
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 lbs. riisiä
2 lbs. luumuja
1 lb. rusinoita

TYPE FL. 1 — Hinta $11.33
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 lbs. valkoista riisiä
6—5¼ oz. tankoa makeata suklaata
2—4 oz. pakettia teetä
1 pak. kuivattuja hedelmiä

TYPE FL. 2 — Hinta $10.58
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. valkoista riisiä
1 lb. luumuja
3—5¼ oz. tankoa makeata suklaata
½ lb. Kaakaota

TYPE FL. 3 — Hinta $8.63
2 lbs. Maxwell House kahvia
3 lbs. valkoista riisiä
1 pak. kuivattuja hedelmiä
1 lb. luumuja
1½ oz. kanelia

TYPE FL. 4 — Hinta $9.09
1 lb. Maxwell House kahvia (kannussa)
1 lb. puhdasta kaakaota
1 lb. valkoista riisiä
1 lb. kuivattuja sekahedelmiä
1½ oz. kardemummaa
1 pari "Kayser" Nylon sukkia

"LAHTI" — Hinta $7.76
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. riisiä

"TAMPERE" — Hinta $12.65
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. riisiä
3 lbs. luumuja
2 lbs. rusinoita
1 lb. aprikooseja

"HEIKKI" — Hinta $9.72
2 kannua Maxwell House kahvia (2 lb.)
1 kannu Calif. sekahedelmiä (2 lb.)
1 kannu Calif. persikoita (2 lb.)
1 pauna kuivattuja luumuja
1 pauna sokeria
5 pak. savukkeita (USA:ssa valmist.)

"OSLO" — Hinta $12.82
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. valkoista riisiä
2 lbs. sokeria
2 lbs. lajitelma suklaata
1 lb. sekahedelmiä

"AINO" — Hinta $10.52
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 paunaa kaakaota
4 unssia teetä
4 kpl. Lux saippuaa
20 kpl. paketti Gillette parranajokoneen teriä

Yllämainittuihin paketteihin voidaan sisällyttää pari tai kaksi "Kayser" Nylon sukkia $1.50 lisämaksulla paria kohden.
Yllämainittujen lahjapakettien tilaukset lähetetään lentopostissa Tanskaan ja kun tilaus on otettu siellä vastaan, toimitetaan paketti kahdessa viikossa vastaanottajalle Suomessa.
JOKAINEN YKSITYINEN RUOKALAJI NÄISSÄ PAKETEISSA TAATAAN
LÄHETTÄKÄÄ PAKETTITILAUKSENNE OSOITTEELLA:
VAPAUS TRAVEL AGENCY
P. O. Box 69, Sudbury, Ontario

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Alertsin ja Visan yhteiset talkoot Wanupin haalilla, lauantaina, lokakuun 20 päivänä, alkaen kello 9 aamulla.

Orkesterin hauska kabaretti-ilta Finnish-haalilla ensi lauantaina, lokakuun 20 päivänä. Tarjoilu alkaa kello 7 ja tanssi kello 8 illalla.

Vapauden 45-vuotisjuhla Finnish haalilla, sunnuntaina, marraskuun 4 päivänä, alkaen kello 7 illalla.

Työvuorollaan olevia Finnish-haalin ravintolatoimikunnan jäseniä pyydetään saapumaan kabaretti-iltana (lauantaina) haalille.

Naistenkerhon kokous Finnish-haalilla tiistaina, lokakuun 23 pnä kello 7.30 illalla.

"Vapauden vartijat" - näytelmän harjoitukset Finnish-haalilla perjantaina tk. 19 pnä, alkaen klo 7 ill.

CSJ:n Sudburyn osaston johtokunnan ja valistuskomitean yhteinen kokous Finnish-haalilla maanantaina, lokakuun 22 pnä klo 7 ill.

Vapauden Vartijat-näytelmän esitys Finnish-haalilla lokakuun 28 pnä kello 2 iltapäivällä.

SUOMALAINEN PARTURI
MARTHA MÄKI
KING EDWARD
PARTURILIIKKEESSÄ
King Edward Hotellin alakerrassa
LUOTETTAVA PALVELU

Mike's Sunoco
1329 Regent St. S. Puh. OS. 4-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ
"A TO Z" RASVOJA
Huolellinen huoltopalvelu

MOORE'S
Esso Service
Huolellinen autopalveluasema
Atlas autorenkaita, akkuja ja varusteita — Expertti autopesua
PUHELIN OS. 4-6986
Lorne ja Walnut kat. kulm.
Sudbury

FRANK R. BLOCK, R.O.
OPTOMETRISTI
Puh. konttori OS. 4-4014
kotiin OS. 3-0705
65 ELM STREET EAST
SUDBURY, ONT.
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. iltap. ja torst. aamup.

LOUGHEED
HAUTAUSTOIMISTO
Hautaukset 100 mailin säteellä Sudburysta toimitetaan ilman lisämaksua.
AMBULANSSI-PALVELUS
24 TUNTIA VUOROKAUDESSA
PUHELIN OS. 3-9596
62 Eyre St., Spruce kadun kulm.
SUDBURY

Putkitus- ja lämmitys-
EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannusarviot vapaasti!
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN OS. 4-0797
164 Elgin St. S., Sudbury

Delongchamp
CARTAGE CO. LTD.
20 Lorne St. Puh. OS. 5-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA . . . TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SÄILYTETÄÄN — LÄHETETÄÄN
NYKYAIKAINEN
VARASTOHUONE

Hauskat hilut kabarettitansseissa lauantai-ehtoona

"Orkesterilaisten" hiluissa on aina tavannut olla hauskaa, ja niinpä on maltittomasti odoteltu tänä lauantaina (lokakuun 20 pnä) Finnish-haalilla pidettäviä kabarettitansseja, missä orkesterilaiset ystävineen ovat sekä pelimanneina että tarjoilijoina ja tanssikavaljeereina.

Kuten on aikaisemmin ilmoitettu tarjoilu alkaa jo kello 7 ja tanssi kello 8 illalla, ettei iloittelu loppuisi kesken. Sisäänpääsy on vain $1.25 hengeltä, sisältyen siihen hyvä voileipätarjoilu. Pöytiä, ja nyt onkin haalilla paljon hyviä ja nykyaikaisia sellaisia, varataan tietysti juhlasaliin ja vaikka näyttämöllekin jos se tulee tarpeelliseksi, kuten uskotaan. Parhaat pöytäpaikat on tietenkin niiden saatavissa, jotka tulevat heti alusta pitäen kemuihin. Tervetuloa, sanovat orkesterilaiset.

Kaupunki ei ole kiintynyt "halvempaan" maahan

Kaupunginhallinnon omaisuus- ja verotusarviokomitea kieltäytyy ostamasta maata ajanvietetarkoitusta varten ellei kaupungin ajanvietetoimintaa huoltava komitea sitä ehdota.

Tällä perusteella mainittu komitea ehdotti keskiviikkoiltana, että No. 17 maantien varrella kaupungista itään sijaitsevan 144 eekkerin alaisen maan myyntitarjous ajanvietepaikaksi kehittämistä varten esitettäisiin kaupungin ajanvietetoiminnan komitealle. Eräs paikallinen kiinteimistöliike tarjosi k.o. maata kaupungille $75,000 hinnasta perustellen tarjoustaan sillä, että se on halvempi kuin puheenalaisena oleva Barry-Downen alueen ostaminen, joka kiinteimistöliikkeen arvion mukaan tulee maksamaan kaupungille $250,000.

Tätä aluetta on kuitenkin aikaisemmin tarjottu kaupungin puistokomitealle, mikä on tarjouksen evännyt sillä perusteella, että se on "liian kaukana" asutuskeskuksesta ja että sinne on vaikea saada vesi- ja viemäripalvelua jne.

Kolmipäiväinen liikenneturvallisuuskonferenssi menossa

Torstaina alkanut 3-päiväinen "maantieturvallisuuskonferenssi" on parasta aikaa menossa kaupungissa; se jatkuu tänään, perjantaina ja päättyy lauantaina. Konferenssi, jonka järjestäjänä on Ontarion liikenneministeriön edustaja W. B. G. Reynolds, pidetään Cassiossa ja Memorial-haalilla.

Tämä on Ontariossa kolmas tämäntapainen konferenssi, sillä aikaisemmin on sellainen pidetty Londonissa, Ont., ja Järvienpäässä.

TILATKAA VAPAUS!

AVATTU
WHITE ROSE
Huoltoasema ja kahvila
Maantie No. 103 varrella, puoli mailia pohjoiseen Moon Riveristä, tien länsipuolella.
Pistäytykää tutustumassa
W. LIEKKI, omistaja
(29-6-13-20)

Äskettäin avattu
THE VIKING RESTAURANT
WAWA, ONTARIO
Erikoisuus:
SUNNUNTAINA
"Smorgasbord"
klo 4—9 ip.
"Teidän kotinne ainoa kilpailijamme"
(16—18—20)

Kauniita ilmoja jatkuu edelleen

Sudburylaiset ja Pohjois-Ontarion asukkaat yleensä ovat saaneet tänä vuonna nauttia poikkeuksellisen hyvistä sääsuhteista koko lokakuun ajan. Tosiasiassa ei tähän mennessä ole vielä ollut muuta kuin yksi hallayö ja sekään ei vahingoittanut kukkia ja kasveja ainakaan kaupunki- ja kyläpaikoissa.

Lämpömittari on säännöllisesti noussut päivisin 70 asteen tienoille ja öisinkään ei ole elohopea laskenut muuta kuin muutaman kerran 40 asteen paikkeille alapuolelle, ollen mieluimminkin 40—50 asteen välimailla.

Sadetta olisi kaivattu varsinkin maaseudulla, missä on puutetta juomavedestä kaivojen kuivuuden vuoksi, mikä johtuu siitä, että koko kesä oli normaalia vähäsateisempi.

Muuten, kunhan näitä kauniita syysilmoja riittäisi edes jouluun asti, tuumivat monet kansalaisemme, paitsi ne "kävelykouristuksen" eli metsästyskärpäsen pureman saaneet miehet, jotka rukoilevat pieniä pakkasia, etteivät muusien lihat pilaantuisi.

Sairaskomitea kiittää lahjasta

Aino Wiita, Wahnapitaesta, on lahjoittanut nikkelialueen suomalaisten hyväksi suoritettavan sairashuoltotyön edistämiseksi $2.00. CSJ:n Sudburyn osaston sairashuoltokomitea kiittää lämpimästä lahjoituksesta.

Arvelee aikaisen verokeräyksen aiheuttavan pulmia

Kaupunginvaltuuston tiistai-illinen kokous suhtautui hieman epäillen ehdotukseen, että kunnallisverojen perimisessä otettaisiin käytäntöön ns. veromillin määrittelyä edeltävä, eli "aikainen verojen perimismenetelmä". Kaikesta huolimatta asia tulee uudelleen käsiteltäväksi ensi tiistaina pidettävässä kokouksessa.

Kaupungin kirjuri-rahastonhoitaja P. H. Murphy suosittelee sellaista menetelmää sillä perusteella, että se säästäisi kaupungille arviolta n. $30,000 korkomenot vuodessa.

Tämän suunnitelman mukaan kunnallisveroja ruvettaisiin perimään kahdeksassa erässä, nykyisen neljän erän asemesta ja neljä uutta maksuerää lankeaisi perittäväksi tammikuussa, helmikuussa, maaliskuussa ja huhtikuussa.

Vuonna 1960 maakunnalliseen kunnallislakiin tehdyn muutoksen perusteella tällainen muutos voidaan tehdä sillä varauksella, että neljän ensimmäisen maksuerän yhteydessä ei voida periä muuta kuin 50 prosenttia edellisen vuoden koko kunnallisveromäärästä.

Useat valtuusmiehet esittivät epäilynsä siitä, auttaisiko sellainen muutos paljoakaan kaupunkia, muttatärkeimmän vastaväitteen esitti kuitenkin valtuusmies Art Whissell kiinnittäessään valtuuston huomion siihen, että talvikuukaudet, varsinkin tammikuu, on veronmaksajille raskaita kuukausia (lämmitysmenojen jms. takia). Tämän vuoksi hän ilmaisi ajatuksen, että kunnallisverojen maksu silloin aiheuttaisi suuria vaikeuksia veronmaksajille.

Katkaisivat 1,100-vuotiset kahleet

Taas yksi pöristyttävän raaka ja verenhimoinen ulkomaisten öljyimperialistien pönkittämä pakkovalta murtui keski-idässä. Viimeisten tietojen mukaan Jemenin kansa tukee uutta hallitusta. Kuten muistamme, Jemen oli ensimmäinen arabimaa joka v. 1948 nousi kapinaan monarkian tyranniutta vastaan. Kansan kumoustaistelijat kärsivät julman ja verisen tappion, jota seurasi imamin raaka sorto ja piina. Keneltä katkaistiin pää, keneltä jalka tai käsi tai puhkaistiin silmät, riippui imamin kätyreistä ja ilmiantajista, kertoi vallankumousjohtaja Abdullah Sallal sanomalehtimiehille pääkaupungissa Sanaassa tasavallan palatsissa pidetyssä haastattelutilaisuudessa ja jatkoi, että me opimme virheistämme ja siksi me nyt voitimme. Muutama päivä sitten elivät öljyimperialistit vielä suuressa toivossa, että vallankumous tulee kukistetuksi vihamielisten heimokuntien ja maan rajojen ulkopuolisten imperialistien sotajoukkojen toimesta, mutta näin ei ole tapahtunut ja viimeiset uutiset Jemenistä kertovat, että kansan suuri enemmistö tukee vallankumousta, jonka johtajat hyvin levollisesti vakuuttavat maansa kansanvallan olevan hyvässä turvassa. Toivotamme Jemenin kansalle hyvää onnea ja menestystä katkaistessaan 1,100 vuotiset sortajainsa kahleet.—demok.

Peloissaan ollut 62-vuotias mies ei uskaltanut auttaa hukkuvaa poikaa

62-vuotias Karl Lang, Kitcheneristä, Ont, kertoi täällä kuolemansyyntutkijalautakunnalle keskiviikkona, että hän seisoi erään pikkusaaren rannalla uskaltamatta auttaa 10-vuotiasta poikaa joka pysytteli kaatuneen veneen varassa kaksi päivää ja yön.

Lang sanoi kuulleensa pojan pyytäneen itkien apua "mutta minä en uskaltanut mennä apuun kaksien pelastusliivien varassa", hän sanoi.

Ko. poika Daniel Schweitzer, hänen 42-vuotias isänsä Harvey Schweitzer ja 62-vuotias John Holawachs, kaikki Kicheneristä, hukkuivat, kun heidän veneensä kaatui Donnegonayn järvellä. Ainoastaan mr. Lang pelastui.

Riistanvartija T. J. Carmichael Gogamasta sanoi, että vaikka onkin vaikea sanoa mitä järkyttynyt henkilö tekee, saarella oli hirsiä, joita Lang olisi voinut käyttää lapsen pelastamisyrityksessä. "Jos minä olisin ollut hänen asemassaan, uskon, että olisin yrittänyt pelastaa pojan", hän sanoi.

Harkittuaan 15 minuuttia asiaa valamiehistö antoi seuraavan lausunnon: "Kuoleman aiheutti huolimattomuus ja välinpitämättömyys ja me suosittelemme tiukempaa valvontaa sellaisten tapausten välttämiseksi tulevaisuudessa. Hukkuminen aiheutui ylikuormitetun veneen kaatumisesta."

Lang, joka oli ainoa uimataidoton henkilö joukossa, kertoi kuulustelussa miten heidän veneensä kaatui noin 1,400 jalan päässä saaren rannasta syyskuun 3 pnä. Ryhmä oli ollut viikonlopun kalastelemassa Gogaman lähettyvillä.

Holawack vaati, että he lastaavat kaikki tavaransa 12-jalkaiseen, auton katolla kuljetettavaan lasikuituveneeseen, vaikka sen syrjät olivat lastauksen jälkeen vain kolmisen tuumaa veden pinnan yläpuolella, sanoi Lang kuulustelussa.

Kun tähän 5½-hevosvoimaisella moottorilla varustettuun veneeseen rupesi tulemaan kokasta vettä, etupäässä olleet miehet yrittivät siirtyä taaemmaksi, mutta heidän seisoessaan veneen kokka meni veden alle ja vene kaatui", kertoi Lang. Hän oli ainoa, jolla oli hengenpelastusliivit päällä. He kaikin olivat kaatuneen veneen varassa. Sitten Lang lähti polskuttelemaan saaren rantaa kohti. Matkalla sinne hän sai avukseen toisenkin hengenpelastusliivin.

Hän sanoi kuulleensa Danielin huutavan, että hänen isäntä ja toinen mies olivat painuneet pohjaan, mutta hän päätti olla menemättä pojan avuksi. Hän sanoi, ettei hän löytänyt saaresta tukkeja, joiden avulla olisi voinut yrittää auttaa poikaa.

Carmichael sanoi, että kahdesta miehestä välineineen olisi ollut hyvä lasti siihen veneeseen.

JENKKI-FINANSSIKOIRA MURISEE CANADALLE

Buffalo. — Kuten pieni Kuuba "uhkaa" sotilaallisesti Yhdysvaltoja, niin myös Canadan talousmahti horjuttaa Yhdysvaltain jättiläistä.

Yhdysvaltalaisten finanssijulkaisujen mukaan canadalainen "häntä heiluttaa yhdysvaltalaista koiraa".

Tähän tapaan järkeilee myös Janeway Publishing and Research Corp:n päämies Eliot Janeway, joka Buffalossa pitämänsä puheen yhteydessä sanoi:

"Canadan pelko Britannian liittymisestä Euroopan yhteismarkkinoihin on kiidättänyt sen (Canadan) sellaisten talousvoimien suunnalle, mikä aiheuttaa suurta huolestuneisuutta" Yhdysvalloissa.

Kilpailu Canadan kanssa ei aiheuttanut Yhdysvalloille pulmia niin kauan kuin Euroopan ja Japanin talouselämässä vallitsi korkeasuhdanne.

Mutta nyt kun se korkeasuhdanne (hyvä aika) on päättynyt, ovat canadalaiset saaneet "merkin", että heidän etuoikeutetut asemansa Britannian markkinoilla tulevat päättymään.

Siksi, sanoi mr. Janeway, "Canadan ainoana vaihtoehtona" on "dumpata" kasaantuvat ylijäämätavaransa Yhdysvaltain täyteen ahdetuille markkinoille "koko Pohjois-Amerikan talouden vahingoksi".

"Canadan täytyy lähettää tuotteitaan ulkomaille, voidakseen elää", myöntää mr. Janeway, mutta hän valittaa, että useimmat Canadan vientitavarayksiköistä kilpailevat välittömästi Yhdysvaltain kanssa.

Hän selittää Canadan dollarin devalvoinnin osaksi "dumping-kampanjasta, mikä on aiheuttanut sen, että Yhdysvallat on menettänyt 12 prosenttia "kotiintuotavasta palkastaan Canadan kanssa käytävän 3.5 miljardin dollarin vuosikaupan takia".

Hän sanoi, että Yhdysvaltain pitäisi suojata "hidastuvan" talouselämänsä Canadan "dumping-kampanjaa" vastaan.

(Viime vuonna Canada osti Yhdysvalloista $750 miljoonan arvosta enemmän tuotteita kuin mitä Yhdysvallat osti Canadasta. — Toimitus.)

Junamiesten neuvottelut raukesivat

Montreal. — Eilen, torstaina, täällä keskeytyi uudelleen Canadian Pacific-rautatien 6,000 junamiestä edustavan union ja työnantajan neuvottelut uudesta työehtosopimuksesta. Kiistanalaisena on kysymys muista työehdoista paitsi palkoista.

Junamiehet ovat lupautuneet lakkoutua lokakuun 29 päivänä ellei siihen mennessä päästä sopimukseen yhtiön kanssa.

CPRn junamiehet vaativat jokseenkin samanlaisia työehtoja kuin on myönnetty aikaisemmin Canadian National-rautatien junamiehille.

Union taholta ilmoitettiin torstai-iltana, että kysymys on pääasiallisesti entisten etujen säilyttämisestä, sillä yhtiö on vaatinut perääntymistä työläisten taholta. —

Ostakaa $25.00 pyjamat koirallenne!

New Yorkissa saatte ostaa Nalle-koirallenne $25.00 hintaiset pitsillä varustetut pyjamat ja valesilmäripset $3.95. Yksistään Manhattanissa on 115 koiran "boortitaloa", kontriklubia ja kauneussalonkia joissa soitetaan "Nalle"-musiikkia koirille.

Yhdysvalloissa kulutetaan kotieläinten ruokaan puolta enemmän kuin vauvojen ruokaan ja $3,000 miljoonaa vuodessa lempieläinten kalustoon y.m. tarvikkeihin. Kuitenkin äskettäin Yhdysvaltain kongressi kieltäytyi antamasta lääkintäapua vanhoille jonka kustantaminen ei olisi ollut kalliimpi kuin $1.00 k.k. työläistä kohden "social security" perusteella.

Oikeudenkäynti 180,000 ihmisen murhan johdosta

Bonn. — Ensi kuussa alkaa eräs suurimmista Länsi-Saksan viranomaisten alullepanemista sotarikollisoikeudenkäynneistä. Tällöin tullaan 13 natsia syyttämään, jotka toimivat Puolassa erään keskitysleirin vartijoina, 180,000 juutalaisen murhaamisesta kaasukammioissa, ilmoitti Bonnin virallinen syyttäjä keskiviikkona.

CSJ:n TORONTON OSASTON NÄYTTELIJÄT
esittää kolminäytöksisen laulunäytelmän
"MAAN UUMENISSA"
Kirjoittanut ja säveltänyt A. Jauhiainen
DON-HAALILLA
957 Broadview Ave., Toronto, Ontario
Sunnuntaina, lokakuun 28 päivänä kello 4 ip.

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT:
Frank	Raimo Vepsä
John	John Mäki
Andry	Aarto Latvala
Jack	Matti Mäkelä
Vanhus	Alex Nummi
Pelastaja	Martti Vuori
Jennie	Mailis Machauskis
Elsie	Irma Pitkänen

Ohjaus: MAILIS MACHAUSKIS — Säestys: ANNIKKI VICKMAN ja VÄINÖ TURKIA — Näyttämöasetus: WM. KÄHÄRÄ

Kennedyn ja Hrushtshevin keskusteluja ennustettu

Washington. — Presidentti Kennedy neuvotteli torstaina Valkoisessa Talossa Neuvostoliiton ulkoministeri Andrei Gromykon kanssa kohtaamisessa, joka useiden kirjeenvaihtajien mielestä ennustaa itse presidentti Keinnedyn ja Neuvostoliiton pääministeri Nikita Hrushtshevin uudelleen tapaamista ja konferenssia, jossa keskusteltaisiin Berliinin ongelmasta.

Hrushtshev on jo tähän mennessä ilmaissut Yhdysvaltain Moskovan uuden suurlähettilään Foy Kohlerin kautta, että hän on kiinnostunut mahdollisuudesta keskustella henkilökohtaisesti Yhdysvaltain presidentin kanssa Berliinin "kriisistä". Aikaisemmin ennusteltiin, että Neuvostoliiton pääministeri haluaisi jotta sellainen kohtaaminen voitaisiin järjestää ensi kuussa.

Samalla voidaan palauttaa mieliin, että presidentti Kennedy on ilmaissut olevansa valmis tapaamaan pääministeri Hrushtshevin jos viimeksimainittu tulee vierailemaan Yhdistyneiden Kansakuntien yleiskokouksen istunnossa ensi kuussa, kuten on ennustettu.

Gromyko sapui New Yorkiin viime keskiviikkona ja seuraavana päivänä hänen oli määrä keskustella presidentti Kennedyn kanssa sekä myöhemmin samana päivänä valtiosihteeri Ruskin kanssa, johon keskusteluun oli määrä osallistua myöskin yhdysvaltalaisten ja neuvostoliittolaisten neuvonantajain.

Pari päivää aikaisemmin Hrushtshevin ja Kohlerin keskusteluissa Neuvostoliiton pääministeri oli sanonut jotta Neuvostoliiton hallitus on edelleenkin sillä kannalla, että neuvotteluista Berliinin ongelmassa voisi olla hyötyä. Samalla hän oli sanonut, että hänen mielestään kannattaisi järjestää keskustelut hänen ja Yhdysvaltain presidentin välillä.

Vaikka Hrushtshev oli korostanut että Neuvostoliitto edelleenkin vaatii Yhdysvaltain, Britannian ja Ranskan asejoukkojen poistamista Länsi-Berliinistä, niin tapaamisen Yhdysvaltain suurlähettilään kanssa ilmoitetaan olleen erittäin kohteliaan ja vailla kaikkia "vakavamman "kriisin" enteitä, joista länsimaisissa sanomalehdissä on puhuttu jokseenkin äänekkääsi viime päivien kuluessa. Sanomalehtimiesten keskuudessa ei ole myöskään havaittu mitään enteitä siitä, että Neuvostoliitto tulisi hetimien asetamaan uuden määräajan, johon mennessä Berliinin ongelma olisi ratkaistava.

— Sanomalehti on määräajoin ilmestyvä painotuote, jonka tarkoituksena on uutisten julkaiseminen ja erinäisten tapahtumien arvosteleva käsitteleminen. Sen takia se on välttämätön kaikille ihmisille.

SUDBURYYN
Concert Arrangements Ltd. toimesta

MAAILMANKUULU BARITONI
DMITRO
HNATIUK
Ukrainan taiteilija
EMPIRE
TEATTERISSA
keskiviikkona,
lokakuun 31 p.
klo 8.30 illalla
(16—20—23—25)

Pohjolan Laulajat
Northern Singers of Finland
KESKI-POHJANMAAN MAAKUNTAKUORO
— SUOMESTA —
Johtaa: OSSI ELOKAS
KONSERTTI
SUDBURY, ONT.
Sudbury High School,
MacKenzie Street
lokak. 26, 1962 kello 8 p.m.
TORONTO, ONT.
Eaton Auditorium,
lokak. 24, 1962 klo 8.30 p.m.
SAULT STE. MARIE, ONT.
Sault Collegiate Institute,
Clayton Auditorium,
Borron Avenue,
lokak. 27, 1962 kello 8 p.m.
Hankkikaa lippunne ajoissa
TERVETULOA!
(13-20)

Jouluksi Suomeen
OSALLISTUKAA ILONTÄYTEISEEN JOULUHUVIMATKAAN!
ML. KUNGSHOLM...Jouluk. 4
New Yorkista Göteborgiin, josta erinomaiset yhteydet eri puolille Suomea.
Matkan johtajana Fred Silfvernagel, SAL:n New Yorkin konttorista.
Matkatavarat voidaan lähettää suoraan New Yorkista Helsinkiin, Turkuun tai Marianhaminaan.
SÄÄSTÄKÄÄ JOULULAIVALLA 25%
Jos matkustatte joululaivalla joulukuun 4 p:nä Suomeen ja palaatte samalla laivalla tammikuun 7 p:nä 1963 saatte turistiluokassa 25%:n eli U.S. $114.50 alennuksen; tällöin halvin edestakainen matka maksaa vain U.S. $343.50, välillä New York—Goteborg—New York.

Alimmat säästökauden lipun hinnat:	Yhtäännepäin	Edestakaisin
Turistiluokassa	U.S. $228.-	U.S. $412.-
I luokassa	U.S. $337.-	U.S. $606.-

Kääntykää matkatoimistonne puoleen tai suoraan
Swedish American
636 Fifth Ave., New York 20, N. Y. • 181 North Michigan Avenue, Chicago 1, Illinois
336 White Henry Stuart Bldg., Seattle 1, Wash. • 510 West Sixth Street, Los Angeles 14, Calif.
1255 Phillips Square, Montreal 2, Quebec • 325 Logan Avenue, Winnipeg 2, Manitoba

Ruotsin Amerikan linjaa edustaa:
VAPAUS TRAVEL AGENCY
SUDBURY, ONTARIO 100 ELM STREET WEST

NYT ON SAATAVANA KIRJAKAUPASTAMME
VÄINÖ LINNAN SUURROMAANIN
'Täällä Pohjantähden alla'
III OSA
544 sivua -- Hinta sid. $4.00 -- nid. 3.50

★ — Väinö Linnan suurromaanin viimeisen osan aiheena ovat ne vaiheet, joita täällä Pohjantähden alla on koettu itsenäisyytemme aikana. Kuvaus alkaa 20-luvun alusta ja jatkuu vuoden 1950 tienoille. Varttuneempi lukijapolvi katselee kirjan sivuilta silmästä silmään omaa itseään, hymyilee nuoruudenkuvalleen tai pahastuu, mutta ei voi olla myöntämättä, että se on näköinen. Nuoremmille avautuu ennen tuntemattomia näkymiä lähimenneisyyteen.

Draaman aineksia on riittämiin. Niitä tarjoaa jo Pentinkulman itsenäistyneiden torppien jokapäiväinen elämä, joka "on joskus huonoo jos sitten taas pikkusen parempaakin". Niitä tarjoavat historialliset tapahtumat, ennen kaikkea lapuanliikkeen kiihkokausi ja molemmat sotamme. Kolmas osa liittyy "Tuntemattomaan sotilaaseen" sikäli, että sen loppuosassa tarkastellaan sota-ajan tapahtumia kotirintaman näkökulmasta.

Väinö Linna käyttää loppuun saakka nerokkaasti mahtavimpia aseitaan: sovittavaa tai katkeraa tai hirtehistä huumoria, entisestäänkin syventynyttä ihmiskuvausta, suoraan kansan suusta siepattua puhetta. Hän saa lukijan itkemään, nauramaan ja ajattelemaan. "Täällä Pohjantähden alla" on taideteos. Sittenkin se kertoo Suomen kansan elämästä enemmän kuin kymmenet historiateokset yhteensä.

Tilatkaa ja lukekaa tämä Väinö Linnan suurromaanin viimeisin osa!

Myöhemmin saamme varastoomme Väinö Linnan suurromaanin "Täällä Pohjantähden alla" ensimmäisen ja toisen osan, joten silloin on tilaisuus hankkia täydellisenä tämä suurteos kotinne kirjastoon.

Tehkää tilauksenne nopeasti, osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING CO. LIMITED
P. O. Box 69 Sudbury, Ontario

TALONMIES HALUTAAN
CSJ:n Toronton osaston Don-haalille. Palkkaetuihin kuuluu 4:n huoneen asunto, lämpö ja sähkö. Käytettävänä on myös keittiön hella. Hakemuksien palkkavaatimuksineen tulee olla sisällä marraskuun 1 p. mennessä ja toimeen on astuttava marraskuun 15 pnä.
Lisätietoja saatte johtokunnalta.
JOHTOKUNTA
957 BROADVIEW AVE., TORONTO 6, ONTARIO
(16—18—20—23)